



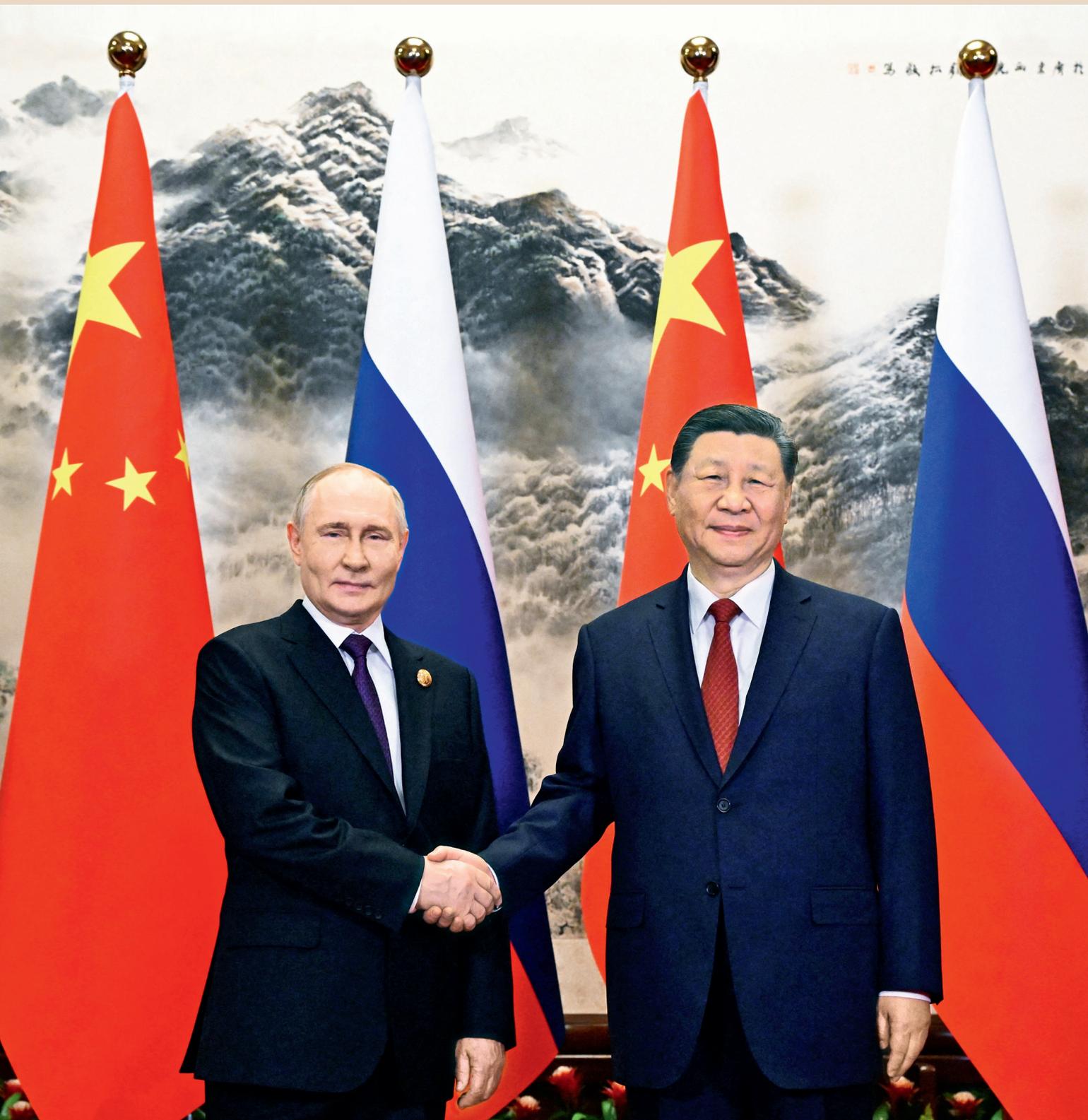
ДЫХАНИЕ КИТАЯ

Медиакорпорация
Китая

Новые планы

с5 Председатель КНР
провел переговоры
в Пекине
с президентом
России

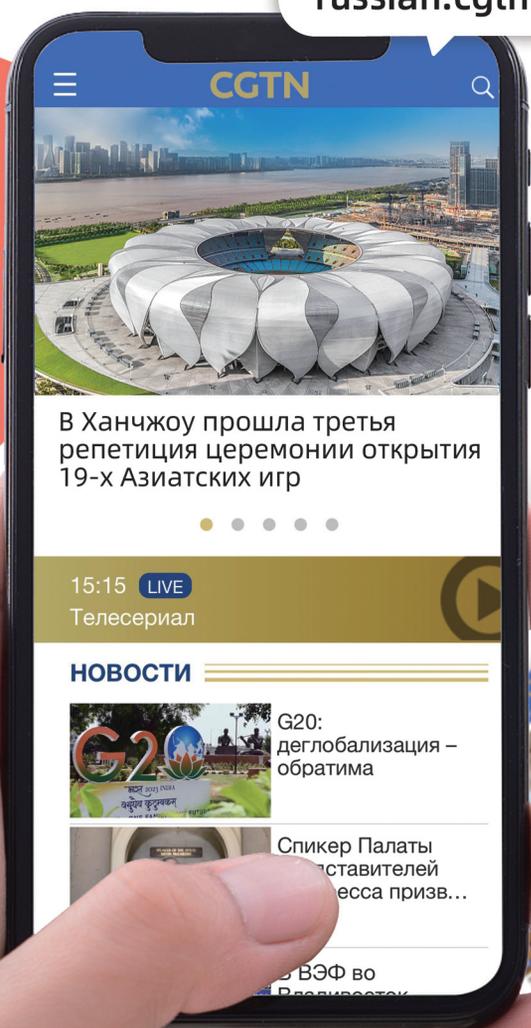
russian.cri.cn – май 2024 года – № 3 – 59 – ISSN 2095-8005



RUSSIAN.CGTVN.COM

Видеть мир иначе

russian.cgtn.com 🔍



CGTN
на РУССКОМ

ИЗ ПЕРВЫХ РУК

Сергей Шахрай:
У китайской системы образования
есть чему поучиться



15

**В Шэньчжэне успешно работает
первый совместный
университет КНР и РФ**

МАРШРУТ

Что посмотреть в Цзянсу



38

**В провинции разрабатывают
новые авторские туры
для россиян**

7 **Совместный проект**
В Пекине прошла
церемония открытия Годов
культуры России и Китая

8 **...А караван идет**
Отношения России
и Китая прошли
проверку на прочность

13 **Система безопасности**
РФ и КНР выступают
за международное право
и справедливый порядок

21 **Новая эра возможностей**
Коммерческая космическая
индустрия Китая
обладает большим
потенциалом для роста

24 **Новые инвестиции**
В Таджикистане
функционируют
более 300 проектов
с участием Китая

32 **Мобильные услуги
оптимизировали**
Иностранцы в Китае
могут свободно
использовать местные
платежные сервисы

34 **Смотр
электромобилестроения**
В китайской столице
завершился
10-дневный Пекинский
международный автосалон

36 **Голубая экономика**
Умные аквафермы
помогают возрождать
сельские районы Китая

42 **Сезон весеннего
цветения**
Лес рододендронов
развивает экономику
маленького города
в провинции Гуйчжоу
на юго-западе Китая

44 **Праздник расширил
свою географию**
14-й Международный
Пекинский
кинофестиваль:
мировые
и китайские
премьеры,
звезды,
страны,
события



44

Редакция журнала «Дыхание Китая» подвела итоги конкурса. Из всех поступивших анкет определены пять победителей. Ими стали: Павел Федорцов, Ирина Заботина, Ольга Гусева, Галина Игоревна Иванова, Мария Осильбекова. Почетный приз получает наша читательница Диана Габдульбарова.

Учредитель: Медиакорпорация Китая
主管: 中央广播电视总台

Издатель: Медиакорпорация Китая
主办: 中央广播电视总台

Партнер в России: «Российская газета»
俄罗斯发行方: 《俄罗斯报》报社

Эксперт-консультант: Фань Бинбин
专家顾问: 范冰冰

Главный редактор:
Хуан Инань
主编: 黄轶男

Первый заместитель
главного редактора:
Цзинь Чжун
副主编: 金钟

Заведующий отделом:
Сунь Цзяоань
编辑部主任: 孙娟

Редактор: Тан Иннань
责任编辑: 唐颖楠

Исполнительный редактор:
Ольга Гальперович
俄文定稿: 奥利加

Адрес редакции журнала «Дыхание Китая»:
КНР, 100040, г. Пекин, ул. Шичзиншань, 16А
Международное радио Китая, Служба вещания на русском
языке, СР1-26. Тел: 86-10-68890032; факс: 86-10-68891750
E-mail: rus@cri.com.cn, rusnet@cri.com.cn (по делам сайта)

《中国风(俄文)》杂志编辑部
地址: 中国北京市石景山区石景山路甲16
号 邮编: 100040

Бюро Медиакорпорации Китая в Москве:
Россия, 115035, г. Москва, ул. Садовническая,
д. 14, стр. 2, 7-й этаж
中央广播电视总台亚欧总站

Корпункт Медиакорпорации Китая
в Казахстане: Казахстан, г. Астана,
ул. Достык, д. 1/2. Tel: +77071089100
中央广播电视总台驻哈萨克斯坦记者站





Сергей Бобылев / РООР / ТАСС

НОВЫЕ ПЛАНЫ

Председатель КНР провел переговоры в Пекине с президентом России

По итогам состоявшейся встречи Си Цзиньпин отметил, что свой первый зарубежный визит Владимир Путин в начале нового президентского срока совершает в Китай. Это служит убедительным свидетельством того внимания, которое президент и правительство России уделяют китайско-российским отношениям. И это очень ценно.

Текущий год ознаменуется 75-летием установления дипломатических отношений между Китаем и Россией. Эта юбилейная веха имеет важное значение в истории двусторонних отношений, подчеркнул председатель КНР.

За 75 лет Китаю и России удалось вместе открыть новый путь взаимодействия между крупными державами и соседними странами в духе взаимного уважения, гармоничного сосуществования и обоюдовыгодного сотрудничества. Благодаря общим усилиям китайско-российские отношения устойчиво развиваются, постоянно укрепляется всеобъемлющее стратегическое взаимодействие, непрерывно продвигается сотрудничество в торгово-экономической, инвестиционной, энергетической, культурно-гуманитарной сферах и на уровне регионов.

В этом году исполняется 75 лет со дня образования КНР. В Китае всесторонне продвигается китайская модернизация на основе высококачественного развития, интенсивно развиваются производительные силы нового качества, что позволяет придать дополнительный импульс росту глобальной экономики. Китай и Россия, будучи постоянными членами Совета Безопасности ООН и ведущими странами с формирующимся рынком, углубляют стратегическое взаимодействие, расширяют охват взаимовыгодного сотрудничества, сделали общий стратегический выбор в пользу исторической тенденции формирования многополярного мира и экономической глобализации. ★



“中俄文化年”开幕式 暨庆祝中俄建交75周年专场

Торжественная церемония открытия
Годов культуры России и Китая - концерт в честь
установления дипломатических отношений между





СОВМЕСТНЫЙ ПРОЕКТ

В Пекине прошла церемония открытия Годов культуры России и Китая

Председатель КНР и президент России посетили концерт в Государственном Большом театре в Пекине, посвященный 75-летию дипломатических отношений между странами, а также открытию перекрестных Годов культуры. Ранее Владимир Путин возложил венок к Памятнику народным героям на площади Тяньаньмэнь. Перед этим лидеры двух стран провели переговоры, на которых председатель КНР выразил готовность к разработке новых планов сотрудничества на основе взаимоуважения и взаимовыгоды.

Российский президент высоко оценил взаимодействие с Китаем в энергетике, торговле и сельском хозяйстве, заявив о намерении усилить сопряжение проектов Евразийского экономического союза с торгово-инфраструктурной инициативой «Пояс и путь». По результатам встречи Си Цзиньпин и Владимир Путин подписали совместное заявление об углублении отношений всеобъемлющего партнерства и стратегического взаимодействия в новую эпоху, а также засвидетельствовали подписание 10 двусторонних соглашений. На итоговой пресс-конференции председатель КНР подчеркнул, что эти соглашения внесут новый импульс в развитие китайско-российских отношений, призвав продолжать передавать традиционную дружбу из поколения в поколение, направлять развитие глобального управления и искать политическое решение актуальных проблем, руководствуясь принципом справедливости.

«Российско-китайское партнерство постоянно развивается, совершенствуется, диверсифицируется за счет новых форматов и сфер», — заявил Владимир Путин на торжественном концерте по случаю 75-летия установления дипломатических отношений и открытия Годов культуры России и Китая. ★



第八届中国—俄罗斯 VIII Российско-Китайское



第八届中国—俄罗斯博览会

Церемония открытия VIII Российско-Китайского

中国·哈尔滨
Китай, Харбин

2024.05.17
17 мая 2024 г.



Президент России Владимир Путин выступил с речью на VIII Российско-Китайском ЭКСПО и IV Российско-Китайском форуме межрегионального сотрудничества в Харбине, Китай.

...А КАРАВАН ИДЕТ

ОТНОШЕНИЯ РОССИИ И КИТАЯ ПРОШЛИ ПРОВЕРКУ НА ПРОЧНОСТЬ И ДЕМОНСТРИРУЮТ ВЫСОКУЮ СТЕПЕНЬ УСТОЙЧИВОСТИ

Юлия Магдалинская

В ПОСЛЕДНЕЕ ВРЕМЯ появляется все больше публикаций в мировой, и прежде всего западной, прессе аналитических материалов, где вновь и вновь делаются попытки разобраться с тем, что происходит с экономиками России и Китая. Казалось бы, санкционное давление на них достигло таких масштабов, что впору ожидать, считают западные эксперты, выброса белого флага. Но нет, Россия и Китай

демонстрируют не только высокую степень выживаемости, но и неплохие перспективы развития.

Свидетельством тому стали итоги состояния российской и китайской экономик в первом квартале 2024 года. Не иначе как сюрпризами обозначило 26 апреля французское издание Valeurs Actuelles в статье «Военная экономика выгодна России» оценки состояния и развития экономик России и Китая в 2024 году. В последнем докладе МВФ о состоянии

дел в мировой экономике в текущем году, отметило оно, дается прогноз, что, несмотря на санкции и продолжающийся конфликт, рост российской экономики составит 3,2 процента. И это гораздо выше, чем в западных странах. В частности, МВФ снизил прогнозы роста для двух крупнейших экономик еврозоны на 0,3 пункта по сравнению с январем. С учетом этого рост экономики Германии составит 0,2 процента и 0,7 процента для Франции. «Рост в России, — говорится в



Михаил Метцель / РОО / ТАСС

докладе фонда, — будет более устойчивым, чем во всех западных странах, в том числе чем в Соединенных Штатах».

Тем самым, делает вывод Valeurs Actuelles, российская экономика, которую превратили в военную в ходе конфликта на Украине, не рухнула из-за экономических санкций западных стран и НАТО.

Еще одним неожиданным сюрпризом, признало французское издание, стало объявление Поднебесной о росте ВВП на 5,3 процента в первом квартале 2024 года на фоне многочисленных опасений по поводу прочности экономики «мастерской мира». Действительно, 16 апреля Государственное статистическое управление КНР опубликовало данные, свидетельствующие

о том, что в первом квартале этого года валовый внутренний продукт (ВВП) Китая вырос на 5,3 процента в годовом исчислении в постоянных ценах и рост по сравнению с четвертым кварталом 2023 года составил 1,6 процента.

При этом, обращает на себя внимание тот факт, что четыре основных макроэкономических показателя — рост, занятость, инфляция и платежный баланс — в целом остаются стабильными. В частности, общий объем розничных продаж товаров широкого потребления и услуг вырос на 4,7 процента и 10 процентов соответственно. Рост импорта и экспорта Китая достиг максимума за шесть кварталов, а располагаемый доход на душу населения страны вырос на 6,2 процента.

Как отмечает russian.china.org.cn, Азиатский банк развития (АБР), финансовые корпорации Goldman Sachs и Morgan Stanley, другие финансовые организации в связи с этим недавно повысили прогнозы роста китайской экономики в 2024 году. В докладе АБР «Перспективы развития Азии на 2024 год» прогнозируется, например, что в ближайшие два года Китай обеспечит 46 процентов экономического роста развивающихся стран Азии, а также останется экономическим субъек-

том, вносящим наибольший вклад в глобальный экономический рост.

Это подтверждает и МВФ. «На каждый дополнительный 1 процент роста китайской экономики, — считают его эксперты, — связанные с ним экономические субъекты вырастут на 0,3 процента». По оценке Стивена Барнетта, старшего представителя МВФ в Китае, китайская экономика остается важным двигателем, который тянет за собой экономику мировую. По расчетам Международного валютного фонда, которые приводит агентство Bloomberg, в 2023–2025 гг. Китай будет вносить основной вклад в мировой экономический рост и его доля в этом показателе составит 22,6 процента от общего мирового.

К слову, общий объем внешней торговли КНР со странами-участницами инициативы «Один пояс, один путь» вырос на 5,5 процента в первом квартале этого года, что оказывает благотворное влияние на рост глобальной торговли.

Анализируя потенциал и возможности экономик России и Китая в реальном мире, многие эксперты приходят к выводу о том, что сближение между Москвой и Пекином, похоже, придает все больший экономический вес странам Глобального Юга.

ОТНОШЕНИЯ КИТАЯ И РОССИИ



Андрей Денисов,

первый заместитель председателя Комитета Совета Федерации по международным делам:

Для того чтобы добрососедство стало таким народным, стало широким, оно должно прорасти не только сверху, но и снизу — как трава весной. Вот, как сейчас — как листья на деревьях. Есть такое хорошее китайское выражение «Чунь Фэн Дэ И» (春风得意) — весенний ветер радует людей. Вот весенний ветер должен радовать наши народы, и китайский народ, и нас, россиян. Мы уже начали двухлетку взаимных культурных перекрестных обменов, как говорится, культурных обменов. Различного рода акции уже начались. Уже прошли выставки, уже прошли кинофестивали и в Москве, и в Пекине. И в Китае уже планируются разного рода масштабные культурные мероприятия — звезды нашей музыкальной культуры, такие как дирижер Гергиев, как наши ведущие музыканты и певцы планируют гастролы в Китае. Мы здесь в Москве ждем тоже представителей китайского искусства.

Прошедший 2023 год отметился рекордным показателем роста российско-китайской внешней торговли. По данным таможенного управления КНР, ее объем составил 218,28 млрд долларов, что на 26,7 процента превышает аналогичный показатель прошлого года. Есть рост сотрудничества в инвестиционной сфере: в настоящий момент Россия и Китай реализуют 80 совместных проектов на общую сумму около 20 триллионов рублей. Положительным фактором укрепления двусторонних финансовых связей стал переход на национальные валюты во взаимных расчетах: более 90 процентов всех платежей осуществляются в рублях и юанях по сравнению с 50 процентами в 2022 году. При этом отмечается сбалансированный характер использования национальных валют во взаимных расчетах. Так, по информации Центрального банка России, по итогам сентября 2023 года доля юаня в российском экспорте достигла 35 процентов, доля рублевого экспорта составила 39 процентов.

Экономические связи России и Китая стали еще теснее, писала Global Times в конце 2023 года в своей редакционной статье «Российско-китайские торговые связи никогда не подчинятся влиянию США». Западные санкции привели к тому, что торговля России с Китаем и другими странами не уменьшилась, а, наоборот, стала теснее. Такое развитие событий, констатирует издание, свидетельствует о том, что обе страны обладают сильной стратегической автономией и их торговля ни в коем случае не окажется под влиянием Вашингтона.

В нынешних геополитических условиях отношения России и Китая, по заявлению российского премьер-министра Михаила Мишустина на 28-й регулярной встрече глав правительств двух стран в Пекине, прошли проверку на прочность и демонстри-



Президент России Владимир Путин и вице-президент Китая Хань Чжэн осматривают выставку на VIII российско-китайской ЭКСПО в Харбине, Китай, 17 мая 2024 года.



Сергей Куприянов,

заместитель председателя правления
ПАО «Газпром»:

В 2027 году должны начаться поставки уже по маршруту с Дальнего Востока. Уверен, что этот проект также будет реализован четко, слаженно и скоординированно как с российской стороны, так и с китайской стороны.

Рынок Китая динамично развивается, является локомотивом потребления в целом энергоресурсов и газов, в частности во всей Азии. Разные эксперты рисуют разные оценки того, как будет расти спрос на газ в Китае.

Есть оценки, заключающиеся в том, что к 2040 году практически в два раза может вырасти потребность в природном газе. А у нас есть хорошая база для того, чтобы этот растущий спрос обеспечить.

Наши запасы газа, наш опыт в организации крупных трансграничных проектов — это то, что мы можем предложить нашим китайским партнерам.

В этом смысле у нас абсолютно общее видение, касающееся того, как хорошо мы дополняем друг друга в этой сфере.

СПРОС РАСТЁТ



Михаил Метцель / РООП / ТАСС

руют высокую степень устойчивости. Дальнейшее их укрепление отвечает долгосрочным интересам обеих сторон, уверен российский премьер, которого поддержал в этом его китайский коллега — премьер Госсовета КНР Ли Цян. «В условиях тектонических перемен современного мира, — отметил он, — китайско-российские отношения способны выдержать испытания международной турбулентностью».

Есть обоюдное понимание того, что торгово-экономическое и инвестиционное сотрудничество наших стран требует его вывода на более высокий уровень. Для реализации планов по наращиванию взаимного торгового оборота до уровня 300 млрд долларов к 2030 году необходимо «усложнение экономических и инвестиционных связей», считают в российском министерстве экономики. Наша страна, отмечают там, заинтересована в кооперации выпуска сложной машиностроительной продукции, в первую очередь в автомобилестроении. Необходима максимальная локализация производства, а не просто поставки машинных комплектов. Китайским

компаниям нужно быть готовыми к инвестициям как условию захода на российский рынок.

Большой потенциал развития торгово-экономических отношений с Китаем Россия, по мнению Михаила Мишустина, видит и в таких высокотехнологичных отраслях, как цифровые решения, космос, наука, техника, инновации. Одним из инструментов его реализации эксперты считают в достижении более высокой степени интеграции и создании совместных предприятий с китайскими компаниями.

В этой связи уместно вновь обратиться к результатам работы китайской экономики в первом квартале 2024 года, и именно в сфере высоких технологий. Добавленная стоимость высокотехнологичного производства сверх установленного размера выросла в Китае на 7,5 процента в годовом исчислении, что на 2,6 процента больше, чем в четвертом квартале прошлого года. Инвестиции в высокотехнологичные отрасли национальной экономики увеличились на 11,4 процента и превысили на 1,1 процента показатель всего 2023 года, а в сферу высокотехнологичных услуг на — 12,7 процента. Высокие темпы роста прошлых лет обеспечили, например, увеличение объема производства автомобилей на новых источниках энергии на 29,2 процента, зарядных колонок для электромобилей, оборудования для 3D-печати и электронных компонентов на 41,7 процента, 40,6 процента и 39,5 процента соответственно по сравнению с первым кварталом 2023 года.

Являясь важной частью стратегического взаимодействия Москвы и Пекина, их экономические и торговые отношения, отмечала Global Times, привлекают широкое внимание со стороны внешнего мира. После начала специальной военной операции России на Украине все более тесные эко-



Александр Бабаков,

заместитель председателя Госдумы РФ:

Прошлый год был ознаменован беспрецедентным ростом товарооборота между нашими странами. Мы превысили планку, которую задали в экономической сфере наш президент Владимир Владимирович Путин и товарищ Си, — достичь уровня 200 млрд долларов товарооборота. Сегодня можно сказать, что экономическое сотрудничество продолжается нарастающими темпами. Очень важно то, что мы сегодня понимаем, что это не просто товарооборот, это выход на партнерство в различных отраслях, где мы говорим уже о совместном производстве, совместных разработках как технических, так и научных, мы говорим сегодня о сближении наших позиций в гуманитарной сфере, и не зря мы обмениваемся важными событиями и объявляем из года в год какую-то особую тему, которая объединяет наши государства, наши народы в гуманитарной сфере. Сегодня наши страны демонстрируют, что интерес стран друг к другу не имеет границ и фактически лидеры России и Китая поддерживают стремление наших народов еще глубже узнать друг друга и тем самым сближить позиции, в том числе и в политической сфере.

номические связи двух стран стали своеобразной мишенью для стран Запада и НАТО.

В последние дни апреля свидетельством этого стал визит в КНР государственного секретаря США Энтони Блинкена, где свою основную задачу, судя по заявлениям, он видел в том, чтобы, выражаясь простым языком, вбить столь желаемый американской администрацией клин в отлаженный и годами проверенный процесс торгово-экономических связей Китая и России.

Визиту госсекретаря предшествовала довольно мощная кампания в средствах массовой информации, сочетаемая с заявлениями официальных лиц США и Европы с требованиями к Пекину прекратить поддержку российской оборонно-промышленной базы и угрозами в отношении тех китайских компаний и предприятий, якобы участвующих в этом процессе.

Принимая заокеанского гостя, председатель КНР Си Цзиньпин вновь подчеркнул, что Китай и США «должны быть партнерами, а не соперниками». Отметив при этом наличие ряда требующих решения вопросов, китай-

ский лидер выразил надежду, что «Соединенные Штаты также смогут позитивно оценить развитие Китая... Когда эта фундаментальная проблема будет решена...отношения действительно смогут стабилизироваться, улучшиться и двигаться вперед».

На некоторое усиление негативных факторов в китайско-американских отношениях указал и министр иностранных дел КНР Ван И. Китай, по его словам, сталкивается с тем, что его законные права на развитие необоснованно подавляются и основные интересы сталкиваются с проблемами. «Соединенные Штаты,—заявил он,— не должны вмешиваться во внутренние дела Китая, подавлять развитие Китая и переступать красные линии, когда речь идет о суверенитете, безопасности и интересах развития Китая».

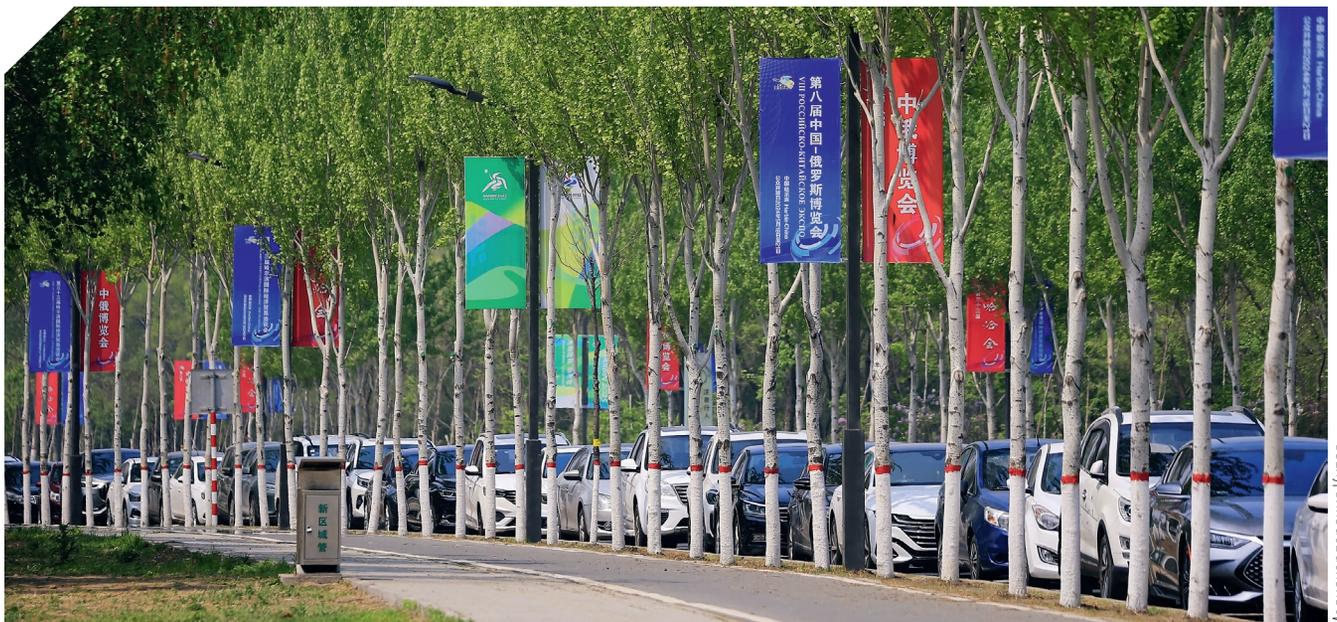
Судя по американской реакции, визит Блинкена не оправдал возлагавшихся на него надежд. Во всяком случае последовавшие по его окончании заявления госсекретаря США убеждают в этом. «Я ясно дал понять, что, если Китай не решит эту проблему, это сделаем мы»,—сообщил он информерагентам. Не приводя конкретных

фактов, Китай, считает Блинкен, продолжает оставаться главным поставщиком ряда продуктов в Россию, используемых на предприятиях оборонно-промышленного комплекса.

На состоявшемся съезде Российского союза промышленников и предпринимателей Владимир Путин сообщил, что он посетит Китай с официальным визитом.

Основные темы прошедших переговоров в Пекине с главой КНР Си Цзиньпином были заложены в рамках официальных визитов в КНР Михаила Мишустина (декабрь 2023 года) и министра иностранных дел Сергея Лаврова (апрель 2024 года). Среди них, несомненно, нашлось достойное место БРИКС, популярность которой, как и желание влиться в ряды этой организации, находит все больше сторонников. Россия как председательствующая страна в 2024 году представила в Пекине свои соображения по ее развитию.

В любом случае встречи и переговоры лидеров России и Китая стали предметом самого пристального внимания во всех мировых столицах и могут принести интересные, а может, и неожиданные результаты. ★



СИСТЕМА БЕЗОПАСНОСТИ

РФ И КНР ВЫСТУПАЮТ ЗА МЕЖДУНАРОДНОЕ ПРАВО И СПРАВЕДЛИВЫЙ ПОРЯДОК

Константин Щепин

РОССИЯ и КИТАЙ вплотную займутся выстраиванием системы безопасности в Евразии с привлечением суверенных партнеров и международных организаций. Такая задача поставлена на состоявшихся в апреле в Пекине переговорах глав внешнеполитических ведомств двух стран.

Министр иностранных дел России констатировал: «На фоне полной стагнации и саморазрушения евроатлантических механизмов напрашивается задача формирования евразийской безопасности. Мы с китайскими друзьями договорились начать диалог с подключением других наших единомышленников по этому вопросу».

По словам Сергея Лаврова, главной задачей этой работы является «установление справедливого многополярного миропорядка, где нет места диктату, гегемонии, неоколониальным и колониальным практикам, которые сейчас повсюду применяются США и всем остальным коллективным Западом, беспрекословно подчинившимся воле Вашингтона».

Основные принципы, на которых стороны стремятся выстроить систему евразийской безопасности, обозначил министр иностранных дел КНР Ван И. По его словам, это прежде всего «отказ от конфронтации и продвижение идущей на благо всем экономической глобализации».

Глава китайской дипломатии также огласил список практик, которым не



Медиакорпорация Китая

будет места в новой системе безопасности. По его словам, «необходимо выступать против любых форм гегемонии и запугивания, против менталитета холодной войны», а также против экономических карательных мер, предпринимаемых в одностороннем порядке. «Односторонние санкции являются типичным актом запугивания, который нарушает международное право, справедливый и закономерный международный порядок, а также идет вразрез с тенденцией мирового развития и прогресса... Китай решительно выступает против, Россия решительно выступает против, и все страны должны объединиться, чтобы совместно противостоять этому», — подчеркнул Ван И.

Лавров пояснил: «Мой коллега очень подробно говорил о конкретных экономических пробелах, которые создаются в результате незаконной политики односторонних санкций и которые мы будем решать в рамках БРИКС, в рамках ШОС. В условиях, когда США и их сателлиты в любой момент могут обрушить устойчивые цепочки финансирования, и логистические, транспортные и инвестиционные цепочки, пора решать вопрос о том, чтобы все эти задачи можно было рассматривать и принимать по ним решения в рамках других структур». В том числе, речь идет о переходе на

национальные валюты и создании альтернативных платежных платформ.

Важным шагом к становлению евразийской системы безопасности признано решение украинского вопроса. За месяц до визита Лаврова глава МИД КНР на большой ежегодной пресс-конференции заявил: «Китай последовательно придерживается позиции урегулирования украинского кризиса путем мирных переговоров. Продолжение и эскалация конфликта делает все более затруднительным его урегулирование. Чем раньше начнутся переговоры — тем быстрее наступит мир, появится возможность создать сбалансированную и эффективную систему безопасности в Европе. Мы призываем к проведению международной мирной конференции по Украине, которую признают и Украина, и Россия, с равноправным представительством всех сторон конфликта».

На этот раз, по словам Лаврова, стороны «подтвердили вывод о бесперспективности каких-либо международных мероприятий, которые не то что не учитывают позицию России, а полностью ее игнорируют, продвигают абсолютно пустую, ультимативную «формулу мира В.А. Зеленского» и тем самым полностью оторваны от каких-либо реалий».





СЕРГЕЙ ШАХРАЙ: У КИТАЙСКОЙ СИСТЕМЫ ОБРАЗОВАНИЯ ЕСТЬ ЧЕМУ ПОУЧИТЬСЯ

В ШЭНЬЧЖЭНЕ УСПЕШНО РАБОТАЕТ ПЕРВЫЙ СОВМЕСТНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ КНР И РФ

О том, как устроена система образования в Китае и какие ее достижения стоило бы перенять, «Дыханию Китая» рассказал заместитель председателя правительства РФ (1991—1996), первый проректор, председатель совета директоров Университета МГУ-ППИ (2015—2023), директор Центра развития международных образовательных кампусов Института образования НИУ «ВШЭ», научный руководитель факультета международных экономических отношений в Финансовом университете при Правительстве РФ, научный руководитель Центра сравнительного государственного управления ИКСА РАН, заслуженный юрист России, профессор Сергей Шахрай.



Олеся Куралева

КОНТАКТЫ Российской Федерации и Китайской Народной Республики успешно развиваются во многих сферах. Не исключение — и система образования. В городе Шэньчжэне — одном из самых быстро развивающихся центров страны — с 2016 года работает совместный Российско-китайский университет Московского государственного университета им. Ломоносова и Пекинского политехнического института (МГУ-ППИ) при поддержке муниципального народного правительства города.

Сергей Михайлович, в чем, на ваш взгляд, состоят главные отличия китайской системы образования от нашей? Было ли такое, что вас в ней удивило?

Сергей Шахрай: Безусловно, под впечатлением от этой системы нахожусь до сих пор. При общем позитивном отношении к знанию, тяге к знаниям во всем остальном мы очень разные. В Китае ребенок обязан обеспечивать родителей в старости. Этой традиции уже шесть тысяч лет. Конечно, там есть страховая пенсионная система, накопительная. Но она не решает проблемы обеспечения человека в старости. И это заставляет родителей и осознанно, и на генетическом уровне вкладывать в своего ребенка все, чтобы он получил хорошую и высокооплачиваемую работу. И они порой отказывают себе во всем, лишь бы их чадо училось. Эта мотивация семьи, общества



Медиакорпорация Китая

Какие экзамены нужно сдать при поступлении в университет?

Сергей Шахрай: Поступить в университет можно, только сдав «гаокао». Эта система существует в Китае со времен Конфуция и даже раньше — один раз в год любой ученик и тогда мог сдать так называемый «императорский экзамен». Выглядело это примерно так: на три дня каждого из них запирали в отдельную келью. За два дня они должны были написать два больших сочинения. В третий день — показать знания, как правило, исторических художественных текстов. Те, кто преодолевал этот порог, получали очень хорошую государственную работу. Настолько хорошую, что могли содержать не только свою семью, но и свое село, свою деревню, свой уезд. Престиж государственной службы в Китае до сих пор колоссальный. Но из всех, кто сдавал тот экзамен, в масштабе страны преодолевал барьер лишь один процент, в более удачные годы — два процента.

Что происходило с остальными?

Сергей Шахрай: Это уже история больших трагедий. Если тебя отправили в Пекин на экзамен всем селом или уездом, а ты провалился, это позор — вернуться стыдно. И нередко в отчаянии они просто сводили счеты с жизнью. Сейчас, конечно, подобных трагедий нет. Каждый год «гаокао» начинается 7 июня и тоже проходит два-три дня. Обязательными предметами являются китайский язык, математика и английский язык. Остальные 4–6 предметов зависят от того, какую траекторию выбирает юноша или девушка для обучения в университете. Химия, физика, иногда русский язык, если речь о северных провинциях. Все результаты суммируются, каждый предмет по стобалльной системе. Затем происходит зачисление в вузы — сверху вниз. То есть сначала заполняются самые «крутые» 6–7 университетов, названия которых не все и знают. Затем — примерно 30 университетов высшего китайского и мирового уровня, вслед за ними идут 150–200 «просто хороших» университетов. И только потом — все остальные. То есть то, где ты будешь учиться дальше, зависит только от твоего ума и способностей.

Сколько человек успешно сдают «гаокао»?

Сергей Шахрай: Далеко не все. Приходят сдавать, наверное, около 100 миллионов, а сдают при-

и ребенка является двигателем в китайской системе образования. Например, такой факт: до 2020 года китайские родители платили за своих детей в университетах США, Великобритании и Австралии около 40–45 миллиардов долларов ежегодно. И примерно 350–400 тысяч юношей и девушек каждый год уезжали учиться в эти страны.

Причина — стремление дать качественное образование. Может быть, не всегда правильное представление, что американское, британское, вообще англосаксонское образование — лучшее в мире. Но годы, проведенные в университетах США, Великобритании, Австралии, формировали, формируют и еще долгие годы будут определять мировоззрение, образ жизни, культурный код этих китайских юношей и девушек. Но практически все они — 90 процентов — возвращаются на родину, чтобы обеспечивать потом родителей.

Необходимо отметить, что в Китае — в отличие от России — ни в одном университете нет ни одного бюджетного места. Все высшее образование платное, как и три последних класса в школе — 10-й, 11-й, 12-й. И если не закончишь полную среднюю школу, ты не сможешь сдать «гаокао» — единый государственный экзамен, китайское ЕГЭ.

А школьное образование общедоступное, обязательное?

Сергей Шахрай: Начальное шестилетнее образование — первая ступень — общедоступное обязательное. Затем еще три года — средняя ступень — также государством оплачиваются. После этого ребенок в зависимости от возможностей родителей выбирает либо университет, либо профессионально-техническое образование, система которого очень развита.

блиц:

вопрос: Сопоставима ли плата за образование с доходами семьи?

ответ: Обучение в университете стоит около 20–23 тысяч юаней в год. По сравнению с тем, что платят студенты в наших передовых университетах, это в два раза меньше. В МГУ-ППИ в Шэньчжэне ежегодная плата — 400–450 тысяч рублей, но есть много университетов (в Китае их больше 3000), где обучение дешевле — от 6 до 12 тысяч юаней. В школах последние три года стоят до 5 тысяч юаней в год, в престижной частной школе — до 1000 долларов в месяц.



szmsubst.ru

мерно 50. Но еще одна из особенностей — не все выпускники школ идут сдавать «гаокао». Причин две: либо они понимают, что не преодолеют этот рубеж, либо у родителей достаточно средств, чтобы отправить их учиться в США, Австралию, Европу, где «гаокао» не требуется. В результате за границу едут, я считаю, не самые талантливые, а самые обеспеченные.

А как поступают китайские выпускники в российские университеты?

Сергей Шахрай: Примерно 2000—3000 студентов — это наша межстрановая договоренность. Попав в нее, китайцы поступают в наши университеты, а наши выпускники — в китайские. Все остальные тоже могут добраться до наших университетов, попасть на подготовительное отделение.

Есть среди них и те, кто не сдал «гаокао» и у кого нет возможности поехать в США, Великобританию или Австралию. Российское образование также ценится в Китае как шанс получить хорошую работу.

Какова учебная нагрузка китайских школьников и студентов?



блиц:

вопрос: Как оборудованы школы, какие технологические средства используют?

ответ: С 2006 года каждый год правительство дает дополнительные колоссальные деньги на модернизацию образования. Все, что нужно — электронные доски, интернет, лингафонные кабинеты, — в китайских школах есть.

Сергей Шахрай: Проблема чрезмерной нагрузки школьников в Китае стала общегосударственной. Занятия в школе начинаются, как правило, в 7.30, идут до 11.30. Потом до двух часов обеденный перерыв и снова уроки до четырех часов. С четырех начинаются дополнительные занятия. К семи-восьми вечера ребенок возвращается домой и несколько часов делает домашнее задание на завтра. То есть из 24 часов ученик примерно 16—18 часов учится, и это влияет на его здоровье — он теряет зрение, совершенно дезориентирован в отношениях между полами.

А как организован учебный день?

Сергей Шахрай: Утром для всех школ и детских садиков обязательна зарядка, затем подъем флага и гимн. Уроки по 40 минут. Классы большие, как правило, по 50 ребят. Причем начиная с Шанхая и южнее школы не отапливаются, и несколько месяцев школьник сидит в куртке, пока не потеплеет на улице. Много внимания уделяется физическому воспитанию. И обязательна зарядка для глаз, хотя она и не помогает, потому что 83 процента выпускников заканчивают школу в очках из-за высокой нагрузки. Но родители считают: чтобы сдать «гаокао»





Медиакорпорация Китая

и получить хорошую работу, уроков мало. И грузят детей дополнительными занятиями с репетиторами. Именно поэтому в 2021 году вышло постановление Канцелярии ЦК КПК и Канцелярии Госсовета, которое стало началом модернизации системы школьного образования и попыталось навести порядок в дополнительном образовании. Теперь репетиторство запрещено, но онлайн-компании по репетиторству находят лазейки и тут. Запрещено также объявлять публично оценки ребят, называть переводной класс и отстающий, чтобы не создавать психологическое напряжение. Детям только три раза в неделю — в пятницу, субботу и воскресенье с 8 до 9 вечера — разрешены компьютерные игры. И только при прохождении верификации в системе: надо предъявить свое удостоверение личности или родителей. Все остальное время игры запрещены. Еще в школах несколько раз в год проводятся переводные экзамены. Постановление запретило их для первоклассников и второклассников, в остальных классах средней школы они разрешены один раз в год.



szmsubit.ru

блиц:

вопрос: Дополнительные формы детского образования платные?

ответ: Абсолютно все платно, но цены разные.



Какова система оценок для школьников и студентов?

Сергей Шахрай: Система столбальная. Есть еще буквенные индексы наряду с баллами: А — отлично, великолепно, F — совсем плохо. Списывание строго наказывается: для тех, кто попадется на списывании во время «гаокао», установлена система наказаний вплоть до уголовной ответственности (в крайних случаях — до семи лет тюрьмы). Суровое наказание предусмотрено для случаев, когда кто-то приходит сдавать «гаокао» вместо абитуриента, вклеив свою фотографию в удостоверение. Бывает, что этим подрабатывают студенты, и спрос есть. Но риск большой.

Насколько распространено в Китае дополнительное образование? Или дети настолько загружены, что им ни танцевать, ни спортом заниматься некогда?

Сергей Шахрай: Это зависит от двух факторов: от региона и от родителей. Например, внук моего коллеги и друга, профессора Яна, учится в седь-

мом классе и кроме уроков ходит на бадминтон, баскетбол и плавание. А еще занимается каллиграфией, прекрасно рисует.

Как оборудованы школы, какие технологические средства используют?

Сергей Шахрай: С 2006 года каждый год правительство дает дополнительные колоссальные деньги на модернизацию образования. Прежде всего университетов, но и до школ доходят. Все, что нужно — электронные доски, интернет, лингафонные кабинеты, — в китайских школах есть. Для старших классов создаются химические, физические лаборатории, где бы они могли что-то делать руками, искать себя в этих науках.

Что касается университетов, например, в 2017 году Китай обошел США по количеству статей в научных журналах. Потому что это стало главным критерием для позиции вуза в мировых рейтингах — тут же все стали писать научные статьи. В рейтинге первых 200 университетов мирового уровня 17 — китайские.

А насколько активно студенты занимаются научными исследованиями, сотрудничают с инновационными компаниями?

Сергей Шахрай: Очень активно. Около каждого университета — технологического, технического, машиностроительного или авиастроительного — есть одна-две-три компании, которые со второго-третьего курса втягивают бакалавров в свои исследования. Соответственно, оборудуют эти лаборатории и присматривают себе будущих сотрудников. Поскольку там, как и в России, нет государственной системы трудоустройства, начиная с третьего-четвертого курса бакалавриата студенты пытаются искать себе место, проявить себя в профильной лаборатории. Причем у них вроде бы болонская система, хотя Китай никогда ничего с болонской системой общего не имел и не подписывал. Поэтому в бакалавриате можно учиться семь лет, поскольку оплачивают это родители. А вот магистратура у них может быть и один год, и два-три года — на выбор университета и студента. И я бы эту гибкую магистратуру очень рекомендовал изучить и использовать у нас. Сейчас у нас магистратура длится два года минимум. Почему бы не разрешить ее от одного года?



блиц:

вопрос: Занимаются ли в школах профориентацией? Есть ли связь между школой и предприятиями?

ответ: Начиная с 8–9-го класса это очень развито. Школы сотрудничают с предприятиями, где нужны рабочие профессии, в частности строительные. Это не считается зазорным. Но если те, кто окончил школу и работает, потом решают продолжить образование, у них есть возможность сдать «гаокао» платно, пройдя некоторую систему тестирования.



Университет МГУ-ППИ в Шэньчжэне / szmsibilibi

Покрывает ли плата студентов за обучение все расходы университетов?

Сергей Шахрай: Конечно, нет. Требуются и поддержка государства, и гранты. Например, наш Российско-китайский университет МГУ-ППИ в Шэньчжэне поддерживает муниципалитет города — ежегодная дотация из его бюджета может достигать более 70 процентов расходов. Он выделил в рублевом эквиваленте 26 миллиардов юаней только на строительство кампуса. Кстати, очень похожего на комплекс зданий МГУ на Воробьевых горах в Москве. В Китае вообще, а в этом городе особенно, считают, что вложения в человеческий капитал даже без прямой отдачи на протяжении семи-восьми лет выгодно. Относительно Шэньчжэня в Китае действует специальное постановление Канцелярии ЦК КПК и Канцелярии Госсовета КНР — в городе реализуется пятилетняя программа ускоренного развития университетов (с привлечением передового международного опыта). В рублевом эквиваленте на эту программу выделяется 5 триллионов! Предусмотрено повышение самостоятельности, автономии университетов, чтобы бюрократия не очень мешала их быстрому развитию. Вообще Шэньчжэнь у них рассматривается как визитная карточка Китая, здесь сосредоточены все цифровые компании-гиганты. Поэтому там и особое внимание к университетскому образованию и науке.

Сколько студентов сейчас обучается в университете МГУ-ППИ в Шэньчжэне?

Сергей Шахрай: Около 3 тысяч, хотя рост значительно подкосила пандемия коронавируса. Из них 68–70 процентов — граждане Китая, остальные — россияне и абитуриенты из стран СНГ. Интерес к нему колоссальный. Причин несколько: во-первых, учебный процесс идет преимущественно на русском языке (предварительно сдавать экзамен на его знание не требуется). Русский язык осваивают в процессе учебы. Мы придумали специальные методики, написали учебные пособия: русский язык для химиков, русский для биологов, русский для математиков и т.д. Для студентов русский язык — инструмент, часть будущей профессии. При таком специализированном подходе уже ко второму курсу они хорошо понимают преподавателя, могут общаться, проводить в лабораториях эксперименты.

Китайское министерство образования поначалу требовало в совместном университете вести учебный процесс только на английском, мотивируя это тем, что русский китайцам изучать трудно. Пока я не рассказал прямо на заседании лицензионной комиссии в Минобразования КНР историю о том, что в 1926 году в Москве учился Дэн Сяопин, который выучил русский язык, чтобы читать Маркса, Каутского, Ленина. Но лучше всего у него шло военное дело. Этот аргумент оказался решающим. И сегодня китайские студенты прекрасно осваивают русский.

Студенты из России и других стран усердно и мотивированно по такой же методике осваивают китайский язык. Вторая причина — по окончании студенты получают двойной диплом: МГУ и нашего международного университета. А с точки зрения успешности трудоустройства выпускников МГУ входил в первую тройку университетов мира. Диплом МГУ дает возможность трудоустроиться без специальной процедуры подтверждения диплома в 74 странах, особенно по таким специальностям, как медицина, математика. И китайцы это хорошо понимают.

В последние годы наши двусторонние связи развиваются особенно бурно. Много наших специалистов едет работать в Китай. Предположим, наша молодая семья с ребенком приехала в Китай на работу по контракту. Будет ли проблемой устроить ребенка в детский сад, школу?

Сергей Шахрай: Никаких препятствий для того, чтобы ребенок российских граждан или иностранцев из другой страны пошел в детский садик или школу, нет. Но важно, чтобы хотя бы у одного из родителей был статус — вид на жительство. По туристической визе это невозможно. Второе условие — найти место в школе, которые часто переполнены. Придется две-



СЕРГЕЙ ШАХРАЙ,
директор Центра развития международных образовательных кампусов Института образования НИУ «ВШЭ»

вопрос: Как трудоустраиваются выпускники совместного университета? Востребованы они в Китае, в России?

ответ: Меня этот вопрос волновал больше всего. Первые два года все 100 процентов бакалавров и магистров очень удачно трудоустроились.

Меня поразила популярность нашей экономической науки. На экономический факультет у нас в Шэньчжэне конкурсы больше всего. Его студенты выигрывают все китайские олимпиады по экономике. И мы должны зафиксировать: экономическая наука у нас — одна из лучших в мире.



Медиакорпорация Китая

три-четыре школы обойти, чтобы найти место. В совместном университете у нас получилось создать свою среднюю школу — по китайским стандартам. Скоро откроем и российскую школу, где будут старшие классы, чтобы дети могли сдать российский ЕГЭ и поехать учиться в Россию. И мы соединили обе школы матрично: синхронизированное преподавание математики, русского языка, китайского языка, культура, спорт. В нашем университете в основном преподают профессора, доценты МГУ. Средний возраст — 30–40 лет, а это значит, что есть дети либо школьного, либо дошкольного возраста. Именно поэтому прямо в кампусе университета организованы и детский садик, и школы.

Вы пять лет прожили в Китае. Изучили ли китайский язык?

Сергей Шахрай: Я немного понимаю моих китайских коллег. Говорить, к сожалению, не могу. Для овладения китайским языком в зрелом возрасте нужен музыкальный слух, которого у меня нет.

Дело в том, что китайский язык тональный — в нем четыре базовых тона и четыре дополнительных: одно и то же слово, произнесенное в разной тональности, может иметь совершенно разный смысл. Кстати, китайцы два года назад выпустили гаджеты с очень продвинутой системой перевода на основе искусственного интеллекта и сейчас совершенствуют ее. Перевод осуществляется синхронно или последовательно непосредственно в процессе диалога, беседы. Гаджет-переводчик лежит на столе перед собеседниками и «участвует» в разговоре.

Но тем не менее учить китайский язык, конечно, надо, чтобы лучше понимать эту великую цивилизацию. ★

Интервью подготовила Татьяна Батенёва

НОВАЯ ЭРА ВОЗМОЖНОСТЕЙ

КОММЕРЧЕСКАЯ КОСМИЧЕСКАЯ ИНДУСТРИЯ КИТАЯ ОБЛАДАЕТ БОЛЬШИМ ПОТЕНЦИАЛОМ ДЛЯ РОСТА

Го Тяньци

ОБЪЕМ коммерческой космической индустрии Китая благодаря инновациям уже в этом году может превысить два триллиона юаней (порядка 140 миллиардов долларов). Сектор рассматривается как воплощение производительных сил нового качества, подтверждая направленность экономического развития Китая на основе инноваций.

Известная частная компания по производству спутниковых интернет-технологий из Чэнду ADASPACE активно внедряет в свои продукты компоненты искусственного интеллекта. Среди клиентов ADASPACE региональные правительства, транснациональные корпорации и оргкомитеты международных спортивных соревнований — таких, как прошлогодняя летняя Универсиада в Чэнду.



Чжао Хунцзе,
исполнительный
вице-президент ком-
пании-производителя
космических спутников
ADASPACE:

«Спутник FISU

Games в основном используется для мониторинга лесных пожаров. Кроме того, он может распознавать аномальные источники тепла на земле, а также оказывать техническую поддержку при подготовке к строительству спортивных объектов, умных зданий и умных городов».

Чем же спутники, использующие технологии искусственного интеллекта, отличаются от обычных? Последние

преобразуют информацию, полученную из космоса, в электрические сигналы. А декодируют и обрабатывают их для устранения помех и ошибок наземные станции. В свою очередь спутники с поддержкой ИИ выводят вычислительные мощности в космос. На Землю в режиме реального времени отправляются уже обработанные, синтезированные и сжатые данные.

— Мы работаем с университетами Сянгана, а также сотрудничаем со странами, сталкивающимися с масштабными стихийными бедствиями, — такими, как прошлогоднее землетрясение в Турции, — объясняет Чжао Хунцзе. — Кроме того, мы экспортируем спутниковые услуги через Азиатско-Тихоокеанскую организацию по космическому сотрудничеству.

Охват услуг, которые могут обеспечиваться с помощью космических спутников, очень широк. Это и мониторинг погоды, и связь, и предотвращение геологических катастроф, и инспекция безопасности зданий... Отличное применение им можно найти и в



сельском хозяйстве, а также туризме. Потому коммерческая спутниковая индустрия более чем перспективна. Чжао Хунцзе считает, что «коммерческие спутники обладают такими преимуществами, как высокая отказоустойчивость, низкая стоимость и сильные инновационные способности».

— С увеличением числа недорогих, компактных и многофункциональных аппаратов их рынок станет еще больше, — считает вице-президент ADASPACE. — По моим оценкам, в ближайшие пять лет количество коммерческих спутников на орбите у Китая может превысить 1200.

В последнем докладе о работе правительства КНР коммерческая космическая индустрия впервые была упомянута как отрасль будущего, имеющая большой потенциал для роста. При благоприятной политике и увеличении инвестиций в сектор затраты на запуски должны снизиться. И, вероятно, для общества начнется новая эра возможностей. ★





ПРИДУМАННАЯ ПРОБЛЕМА

АМЕРИКАНСКАЯ ТЕОРИЯ «ИЗБЫТОЧНЫХ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ МОЩНОСТЕЙ» КНР НЕ ВЫДЕРЖИВАЕТ КРИТИКИ

Чжао Синь, Артур Валеев

В ПОСЛЕДНЕЕ ВРЕМЯ некоторые официальные лица США пытаются проводить политику протекционизма, чтобы помешать работе китайских предприятий по производству новых энергетических транспортных средств. Они говорят о наличии избыточных производственных мощностей КНР. Это не что-то новое. Несколько лет назад в США утверждали, что Китай экспортировал слишком большое количество высококачественной и дешевой про-

дукции. Если проанализировать спрос на международном рынке, могут ли такие утверждения действительно иметь под собой почву? Профессор кафедры Сучжоуского университета (*chair professor at Soochow University*) Гао Чжикай заявил, что доля электрокаров в общем объеме мирового производства автомобилей очень мала. Почему же США и некоторые западные страны говорят, что у Китая избыточные производственные мощности? Основная причина заключается в том, что они не успевают за темпами производ-

ства электромобилей в Китае. Теперь некоторые даже говорят, что Китаю нельзя экспортировать электрокары в зарубежные страны. Таким образом, разговоры об избытке мощностей на самом деле являются тактикой, чтобы заблокировать экспорт электромобилей, произведенных в Китае, особенно в западные страны. Глава исследовательского отдела Центра энергетической стратегии при Китайском народном университете Ван Пэн также высказал свое мнение. Он заявил, что рост производственных мощностей китай-

ских электромобилей соответствует спросу в Китае и на мировом рынке, поэтому проблемы так называемых избыточных мощностей не существует. Во-первых, в 2023 году, по приблизительным подсчетам, китайские производители электромобилей поставили около 8,4 миллиона автомобилей, что на 30 процентов больше, чем годом ранее. Этот рост соответствует увеличению рыночного спроса. Во-вторых, доля рынка электромобилей в Китае неуклонно растет, а потребители в стране и за рубежом все больше и больше принимают китайских производителей электромобилей. В-третьих, некоторые китайские производители автомобилей на новых источниках энергии вложили значительные средства в продвижение технологического прогресса и снижение затрат, что сделало китайские электромобили более доступными и привлекательными для потребителей. В-четвертых, значительно вырос экспорт китайских новых энергетических транспортных средств. За последние три-четыре года ряд китайских брендов автомобилей на новых источниках энергии начал выходить на рынки Европы и Юго-Восточной Азии, добиваясь блестящих результатов. В результате компании в некоторых странах почувствовали, что их интересы ущемлены, поэтому они придумали так называемую теорию избыточных производственных мощностей Китая. В мире наблюдается серьезный дефицит экологически чистых производственных мощностей. Согласно прогнозу Международного энергетического агентства (*International Energy Agency*), мировой спрос на автомобили на новых источниках энергии составит 45 миллионов в 2030 году, что в 4,5 раза больше, чем в 2022 году. В ближайшие 6 лет потребность в новых фотоэлектрических установках достигнет 820 гигаватт (ГВт). Это в 4 раза больше, чем два года назад. Дру-

гими словами, новые энергетические продукты не являются избыточными. До удовлетворения рыночного спроса еще далеко.

Итак, что же за скрывается за словами об «избыточных производственных мощностях» Китая?

Бывший директор Института мировой экономики Китайской академии современных международных отношений Чэнь Фэннин отметила, что в США и некоторых крупных европейских странах идут всеобщие выборы. Поэтому год выборов может легко превратить международные экономические отношения в политическую проблему. Во-вторых, конкурентные отношения претерпевают огромные изменения. Сдерживание китайских электромобилей, аккумуляторов и солнечных панелей на самом деле является очень очевидным техническим соревнованием. Третье — полномасштабное возвращение к сдерживанию. Их политика «снижения рисков» на самом деле направлена против Китая. По ее словам, в международных отношениях уже существуют очень сложные проблемы, для решения и рассмотрения которых не надо

просто использовать международные экономические отношения. Вместо этого придется проанализировать эти проблемы с точки зрения изменений в геополитическом и международном политическом ландшафте. Соотношение экспорта электромобилей к их производству в Китае гораздо ниже, чем в Германии, Японии и Республике Корея. Здесь, безусловно, не приходится говорить о «сбыте излишков продукции на мировой рынок». Более того, США сами экспортируют 80 процентов своих микрочипов, а также являются крупными поставщиками свинины и сельскохозяйственной продукции. Можно ли это по той же логике назвать примером избыточных производственных мощностей? В современном мире объем производственных мощностей определяется соотношением между спросом и предложением. Как спрос, так и предложение носит глобальный характер, а производственные мощности каждой страны определяются ее сравнительными преимуществами. Нельзя просто считать, что у кого-то есть избыточные производственные мощности. ★

**В 2023 году
китайские
производители
электромобилей поставили
около**

8,4
**миллиона
автомобилей**



Медиакорпорация Китая

НОВЫЕ ИНВЕСТИЦИИ

В ТАДЖИКИСТАНЕ ФУНКЦИОНИРУЮТ БОЛЕЕ 300 ПРОЕКТОВ С УЧАСТИЕМ КИТАЯ



Медиакорпорация Китая

Абубакр Файзуллоев

В ТАДЖИКИСТАНЕ растет количество китайско-таджикских компаний. В республике насчитывается более 300 проектов с участием Китая и более 70 совместных заводов и фабрик. С момента основания Китайская Народная Республика для Таджикистана надежный друг и важный стратегический партнер. Взаимовыгодное сотрудничество развивается в том числе и в экономической сфере. В республике строят все больше совместных заводов. Душанбинский цементный завод заработал в конце прошлого года. Построили его Таджикистан и Китай. Уникальность проекта в том, что помимо обычного



Новый цементный завод в Душанбе построен с участием Китая.

цемента здесь еще производят сульфатостойкий цемент. Продукт стратегически важен для республики, так как используется в строительстве гидроэлектростанций. На новом заводе его производят до трех с поло-

виной тысяч тонн в сутки. По словам экспертов, производимая продукция соответствует международным стандартам. Суточный объем обязательно проходит лабораторный анализ. Специалисты следят за тем, чтобы показатели были в норме. Раньше процесс анализа занимал несколько часов, а сейчас с помощью современного китайского оборудования результаты можно узнать всего за пять минут.

Завод построен по самым передовым технологиям и полностью автоматизирован. С помощью компьютеров специалисты задают параметры и следят за показателями станков. Ранее на старом заводе цемент производили по старым технологиям,



Продукция таджикско-китайского предприятия экспортируется в Афганистан.

Медиакорпорация Китая



«мокрым» методом. Этот процесс, в котором было задействовано много печей, считался слишком затратным. Сейчас используется только одна печь, и цемент производится «сухим» методом. Объемы остались прежними, но расходы на горючее сократились в разы.

Новые китайские технологии дают возможность не только уменьшить расходы на производство, но и сводят к минимуму вредные выбросы. Современные фильтры позволяют уловить до 99 процентов загрязнений. Подобные современные заводы строятся и в отдаленных уголках Таджикистана, например в городе Яван. Это один из крупнейших промышленных регионов республики, где функционируют более десяти градообразующих предприятий и почти половина из них — это таджикско-китайские проекты.

В прошлом году страны наладили здесь производство строительных материалов. На совместном предприятии выпускают различную продукцию — гипсокартон и подвесные потолки «Армстронг», профили, отделочные смеси и строительные материалы. Произведенные товары

продаются не только внутри страны, но и экспортируются в соседний Афганистан.

Наряду с развитием промышленности китайско-таджикские заводы решают и вопросы трудоустройства граждан в регионах. Так, за короткий срок китайские специалисты провели обучение местных операторов работе на станках.

Количество совместных заводов растет с каждым годом. Наряду с этим увеличивается объем китайских инвестиций в экономику Таджикистана — за последние 15 лет сумма перевалила за три миллиарда долларов, и треть из этой суммы является прямыми инвестициями.

Таджикистан находится на пути реализации цели устойчивого развития по индустриализации республики. Роль Китая в обеспечении прямых иностранных инвестиций высока. По словам экспертов, Китай и Таджикистан продолжают взаимовыгодное сотрудничество в сфере высоких технологий. Будет расти и количество совместных предприятий. Страны договорились в ближайшее время построить в Таджикистане завод по сборке автомобилей. ★

ХАЙНАНЬ ВСЕМ ХОРОШ

ПОРТ СВОБОДНОЙ ТОРГОВЛИ АКТИВНО УВЕЛИЧИВАЕТ МАСШТАБЫ ТОРГОВО-ЭКОНОМИЧЕСКОГО ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ С ДРУГИМИ СТРАНАМИ

Ли Во

КИТАЙ планирует укреплять зоны свободной торговли, об этом говорится в ежегодном отчете о работе правительства Китая. В частности, особая экономическая зона острова Хайнань должна стать центром как для китайских предприятий, выходящих на международный рынок, так и для иностранных предприятий, захо-

дящих в Китай. Главная цель — развитие внешней торговли и привлечение иностранных инвестиций. Порт свободной торговли китайского острова Хайнань принял на техобслуживание первый самолет авиакомпании Вьетнама. На базу технического обслуживания и ремонта воздушных судов прибыл «Эйрбас А321» авиакомпании «ВьетДжет Эйр».



Ян Дуншэн,

генеральный директор
отдела развития рынка
компании HNA Aviation
Technic:

*«С момента открытия в 2022 году кли-
ентами универсальной базы техниче-
ского обслуживания и ремонта воздуш-
ных судов стали такие авиакомпании,
как филиппинская Royal Air Philippines,*



Cambodia Airways и Qatar Airlines. Услугами техобслуживания пользуются крупнейшие мировые авиационные лизинговые компании AerCap и BBAW. Всего за время работы мы выполнили почти 40 заказов на техобслуживание зарубежных самолетов и получили доход в размере более 50 миллионов юаней».

Техническое обслуживание авиационной техники попадает под действие льготной налоговой политики порта свободной торговли Хайнань и не облагается пошлинами, что привлекает все больше зарубежных клиентов. Кроме того, руководство островной провинции Китая расширяет географию международных рейсов.



Ян Сяобинь,

президент компании Hainan Airport Infrastructure:

«В 2023 году Хайнань в общей сложности восстановил и открыл 50 зарубежных пассажирских и грузовых авиамаршрутов. На 2024 год запланировано открытие еще 66 международных маршрутов».

Хайнань, обладая выгодным геополитическим положением, стремится создать на своей территории так называемые две базы, то есть стать центром для выхода китайских предприятий на мировой рынок и, наоборот, для входа иностранных предприятий в Китай, облегчая при этом процесс экспорта товаров и привлекая зарубежные инвестиции.

Чжоу Юньфэн,

представитель производственной компании Hainan Qinfu Foods:

«Наша компания экспортирует рыбу тилапию в более чем 50 стран по всему миру, в основном в Европу и Америку. За январь и февраль мы экспортировали почти 200 контейнеров. По сравнению с 2023 годом общая стоимость и объем экспорта увеличились на 20 процентов. Таможенное оформление в порту свободной торговли острова Хайнань становится все более удобным и эффективным».



Ма Жуйхун,

генеральный директор логистической компании Hainan Xuntong International Logistics:

«CWT Group — ведущая логистическая



компания Сингапура. Мы основали ее дочернюю международную логистическую компанию на Хайнане для офшорной торговли сырьевыми товарами. Мы планируем, что наш филиал на Хайнане станет базой для дальнейшего развития взаимной торговли между странами».

В 2023 году на Хайнане зарегистрировали 21,4 тысячи новых внешнеэкономических организаций, а объем иностранных инвестиций в провинцию приблизился к отметке в 3,9 миллиарда долларов, что почти на 105 процентов больше по сравнению с прошлым годом.

Цзюй Чуньмэй,

директор по статистике и анализу таможенной службы города Хайкоу:

«Впервые, преодолев отметку в 200 миллиардов юаней в 2022 году, объемы импорта и экспорта товаров Хайнаня превысили 230 миллиардов юаней в 2023 году, увеличившись в годовом исчислении на более чем 15 процентов и установив новый исторический максимум. Привлекательность Хайнаня для субъектов внешней торговли продолжает расти, благодаря этому объемы импорта и экспорта товаров в провинции шестой год подряд остаются выше, чем в среднем по стране».



На Хайнане также развивают и международное морское сообщение. Так, например, сейчас в порту Янпу, который входит в состав Хайнаньского порта свободной торговли, зарегистрировано 44 международных судна и по общему тоннажу международных навигационных судов Хайнань занимает второе место в стране. Здесь также открыли 27 новых внутренних и внешних торговых маршрутов вдоль побережья Юго-Восточной Азии. ★

Ежегодно правительство Китая разрабатывает новые концепции и выдвигает предложения по улучшению и модернизации особой экономической зоны острова Хайнань.





НА ПУТИ К ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ ЦИВИЛИЗАЦИИ

ДЕМОНСТРАЦИОННАЯ БЕЗУГЛЕРОДНАЯ ЗОНА В БОАО ПОЗВОЛИТ МИРУ УВИДЕТЬ ТЕХНОЛОГИИ И ПРАКТИКУ «ЗЕЛЕННОГО» РАЗВИТИЯ КИТАЯ

Ляо Чжу

ПОСЛЕ ДВУХ ЛЕТ подготовки в Боао готовы все 18 инженерных проектов с практически нулевыми выбросами углекислого газа. Они находятся в демонстрационной зоне и делятся

на восемь категорий. Эта зона уже сейчас способна вырабатывать более 30 миллионов киловатт-часов экологически чистой электроэнергии в год, обеспечивая потребности всех площадок ежегодной конференции Боаоского азиатского форума. После

проверки китайскими и международными экспертами город получил особый «Сертификат зоны эксплуатации с нулевым выбросом углерода». Крупнейшие министерства Китая также одобрили новый статус Боао.



Медиакорпорация Китая

В Боао сейчас строятся низкоуглеродные микрорайоны, промышленные парки и демонстрационные проекты в соответствии с местными условиями. Таким образом в городе стараются создать определенную модель застройки на Хайнане, демонстрируя миру технологии, продукты, материалы и методы управления с практически нулевым выбросом углерода. Стремясь к первоклассным международным стандартам, в Боао ускорили изучение методов низкоуглеродного территориального планирования,

сбалансировали низкоуглеродное развитие как в городских, так и в сельских районах и усовершенствовали эксплуатацию инфраструктуры, утилизацию отходов и другие виды работ с почти нулевыми выбросами. Демонстрационная зона может вырабатывать примерно 32 миллиона киловатт-часов чистой электроэнергии в течение всего года и, как ожидается, ежегодно будет накапливать около 7,72 тысячи тонн так называемого отрицательного углерода. Сейчас все площадки проведения еже-

годного Боаоского форума на 100 процентов обеспечены бесперебойным электроснабжением. Демонстрационная зона Боао занимает площадь более 1,9 квадратных километров и уже сейчас позволяет сократить выбросы углекислого газа с более чем 12 тысяч тонн в год, которые были в 2019 году, до нынешних 470 тонн в год. В свою очередь снизились выбросы углекислого газа и в остальной городской инфраструктуре – с 11 тысяч тонн в год почти до нуля. ★

МЕДИЦИНА БУДУЩЕГО

БЛАГОДАРЯ УСПЕШНЫМ ИНВЕСТИЦИЯМ В РЯД ОТРАСЛЕЙ ХЭФЭЙ ЗАВОЕВАЛ ЗВАНИЕ «ЛУЧШЕГО ГОРОДА ВЕНЧУРНОГО КАПИТАЛА»

Ван Шици

БОРОТЬСЯ с онкологией за меньшие деньги и с достижением лучших результатов поможет первый цифровой ПЭТ-сканер, созданный в Китае, уверены его разработчики. Позитронно-эмиссионная томография (ПЭТ) — один из самых эффективных методов исследования внутренних органов. До сих пор такие томографы производили только три компании в Европе и США.

Цифровой ПЭТ-сканер, спроектированный китайскими учеными, проходит последние клинические испытания, и на нем уже учатся работать специалисты. Интерес к новому оборудованию огромный. На прием записываются пациенты, а коллеги хотят увидеть результаты первых исследований.



Мао Бинь,

руководитель отделения ядерной медицины Второй народной больницы провинции Аньхой:

«Всего в нашей больнице 2 тысячиоек. По нашим прогнозам, около 10 процентов пациентов нуждаются в исследовании на ПЭТ. Многие пациенты приходят на консультацию, услышав о появлении у нас цифрового сканера. Нам звонили и многие коллеги из других отделений. Они обращаются к нам, чтобы испытать это оборудование».

Метод позитронно-эмиссионной томографии считается самым эффективным. Вероятность обнаружить даже небольшую опухоль с его помощью составляет 99 процентов. ПЭТ-

сканер позволяет одновременно и детально обследовать весь организм. Сам метод основан на изучении распределения и накопления предварительно введенного радиофармпрепарата во внутренних органах и тканях. Разработанный в Китае ПЭТ полностью цифровой и может обнаружить очаги поражения раньше, чем его зарубежные аналоги, и при этом отличается большей точностью. Сканирование всего тела по методу ПЭТ занимает примерно 10–15 минут. Цифровой сканер позволяет провести обследование внутренних органов за две с половиной минуты. Время сократилось примерно в 5 раз. Но, как говорят медики, качество полученного изображения оказывается даже лучше.

Чжан Бо,

руководитель по индустриализации проекта цифрового ПЭТ:

«В 2014 году было доказано, что технология цифрового ПЭТ возможна. И по итогам клинических испытаний выявились значительные преимущества цифрового ПЭТ по сравнению с традиционным. Поэтому мы начали задумываться о реальном применении этой технологии в производстве такого медицинского оборудования. Девять с половиной месяцев прошло с разработки нашего первого образца до его успешного производства. И мы затратили при этом всего 1 процент рабочей силы, 1 процент ресурсов и 1/10 часть времени, которые требуется другим компаниям для производства аппаратов ПЭТ».





Чжан Бо: Цифровой ПЭТ-сканер отличается от традиционного как цифровой фотоаппарат от пленочной камеры.



Цифровой ПЭТ-сканер, по словам Чжан Бо, отличается от традиционного как цифровой фотоаппарат от пленочной камеры. Однако, совершив технологическую революцию, ученые должны были доказать преимущества нового оборудования в медицинском сообществе и потенциальным инвесторам.

Чжан Бо отметил, что позитронно-эмиссионный томограф — сложное медицинское оборудование высокого класса в мире. В мире этот метод начали использовать более 40 лет назад. В то время все применения технологий такого уровня были возможны в основном только за рубежом. Поэтому внедрение аппаратов на внутреннем рынке займет определенное количество времени — нужно преодолеть неверие в то, что такой наукоемкий и технологичный про-

Медиакорпорация Китая

дукт могут производить и в Китае. И даже лучше, чем в западных компаниях.

В самый трудный момент помощь компании оказало правительство Хэфэя. Местные власти пригласили разработчиков ПЭТ-сканера переехать в город, предоставив льготные условия аренды. Но самое главное — они поддержали предприятие, вложив средства через фонд правительства, и помогли найти частных инвесторов. Собранные 80 миллионов юаней помогли компании продвигаться вперед в своих исследованиях. А когда оборудование было готово, чиновники дали «зеленый свет» на применение его в больницах.

Чжан Бо считает, что когда оборудование будет готово, то при поддержке правительства его сразу можно применить в лучших местных больницах.

— С такой сильной помощью наши продажи за год выросли в три раза. В то же время мы впервые вышли на зарубежный рынок, а в этом году мы уже нашли новых покупателей за границей, — отметил Чжан Бо.

Помощь в создании цифрового ПЭТ-сканера — яркий пример того, как административный центр провинции Аньхой содействует успешной



Власти Хэфэя поддерживают молодых ученых в надежде на создание новых инновационных проектов.

трансформации научно-технических достижений. Благодаря успешным инвестициям в ряд отраслей Хэфэя завоевал звание «лучшего города венчурного капитала». И как результат — ВВП за 13 лет здесь вырос со 100 миллиардов до 1 триллиона юаней.

Ли Вэньсинь,

начальник отдела достижений Научно-технического управления городом Хэфэй:



«Мы стали первыми в создании фонда посевных инвестиций с прямыми государственными вложениями и общим размером в 1 миллиард долларов вложенный в научно-технические проекты на ранней стадии развития. С момента открытия фонда в мае 2022 года уже поддержаны 110 проектов. Мы также сотрудничали в создании 53 новых научно-исследовательских институтов и способствовали точной стыковке научно-технических достижений университетов с инвестиционными и финансовыми предприятиями. Созданный Центр продвижения проектов инноваций помогает найти применение новых технологий и подходящие технические товары для потребностей предприятий».

С 2022 года власти Хэфэя поддержали четыре тысячи пятьсот научно-технических предложений университетов, которые могут быть внедрены в производство. Вот и компания, которая создала ПЭТ-сканер, открыта к сотрудничеству с молодыми учеными в надежде на создание новых инновационных проектов.

Чжан Бо говорит, что «если утром исследователи из университета придумают что-то новое, у них появится новая идея и новое технологическое решение, то немедленно они будут внедрены в продукты нашей компании, а результаты можно будет увидеть в тот же вечер».





МОБИЛЬНЫЕ УСЛУГИ ОПТИМИЗИРОВАЛИ

ИНОСТРАНЦЫ В КИТАЕ МОГУТ СВОБОДНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ МЕСТНЫЕ ПЛАТЕЖНЫЕ СЕРВИСЫ

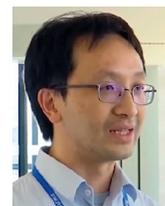
Аймира Шаукентаева

КИТАЙ продолжает делать жизнь прибывающих в гости иностранцев проще и комфортнее. Теперь пользоваться местными платежными сервисами они могут практически наравне с местными жителями. Все благодаря проводимой в стране оптимизации платежных процессов. В нее входит целый ряд мер, в том числе предоставление возможности привязывать к приложениям банковские карты других международных систем

помимо Union Pay. Есть даже способ совсем не привязывать карточку...

Всякий раз, когда нужно оплатить счет, в Китае тянутся за смартфоном. Секунда на сканирование QR-кода — и дело сделано. Кто бы мог подумать, что такие технологии могут вызвать у кого-то дискомфорт? Речь об иностранных гостях, по-прежнему использующих карты или наличные. Для сокращения так называемого обратного цифрового разрыва в Китае решили оптимизировать платежные услуги. Местные

магазины стали принимать карты других международных систем, а платежные сервисы модернизируют функционал.



Дай Хайюн,

директор отдела трансграничных платежей китайской платформы Tenpay:

«В этом феврале по сравнению с прошлым количество трансграничных транзакций, совершенных с помощью

WeChat Pay, увеличилось в пять раз. Чтобы помочь иностранным пользователям получить быстрый доступ к платежной функции, мы упростили процесс регистрации в WeChat. И теперь они могут использовать свои, зарубежные карты».

Одной из основных трудностей для иностранцев при осуществлении мобильных платежей был низкий процент успешных операций в Alipay или WeChat Pay, к которым привязаны зарубежные карты.

— В WeChat Pay теперь достаточно указать лишь некоторые личные данные, чтобы активировать платежную функцию и начать свободно ее использовать, — объясняет Дай Хайюн. — Мы разработали вариант, позволяющий вообще не привязывать к приложению карту. Вносить небольшие суммы непосредственно на кошелек перед поездкой в Китай можно в отделениях банков-партнеров нашей компании за рубежом.

Меры по оптимизации работы платежных систем охватили поставщиков товаров и услуг по всей стране. Будь то одежда, продукты питания, аренда жилья, транспорт или развлечения — теперь легко оплачивать все. Международные системы, такие как Mastercard и Visa, тоже не остались в стороне от этого процесса

и провели некоторый «апгрейд» своей работы в Китае.



Дэннис Чан,

исполнительный вице-президент и глава китайского подразделения Mastercard:

«Мы постоянно оптимизируем наши услуги. Например, перевели и обработали информацию для десятков миллионов местных продавцов, чтобы поддержать обновления Alipay и WeChat Pay. Помогли зарубежным эмитентам карт в настройке их систем контроля рисков. Это позволило нам эффективнее предупреждать возможные случаи мошенничества и увеличить число одобряемых транзакций. В декабре 2023 года по сравнению с январем количество активных аккаунтов держателей карточек Mastercard в двух основных платежных сервисах увеличилось почти в 5 раз».

По словам Дэнниса Чана, Mastercard также поспособствовала расширению приема международных карт в крупных деловых районах китайских мегаполисов. Включая бесконтактную оплату tap-to-pay. Особое внимание уделяется активно совершаемым иностранцами мелким и частым транзакциям. ★



Медиакорпорация Китая

МОБИЛЬНЫЙ СЕРВИС: 20 МИЛЛИОНОВ ТРАНЗАКЦИЙ НА СУММУ СВЫШЕ 3 МИЛЛИАРДОВ ЮАНЕЙ

За первые два месяца года более 900 тысяч иностранцев в Китае использовали мобильные платежи, совершив более 20 миллионов транзакций на сумму свыше 3 миллиардов юаней, сообщил телеканал CGTN на русском. Популярность мобильных платежей в Китае уже достигла 86 процентов. Зарубежные гости могут совершить платежи через QR-код, подключив свои иностранные банковские карты к китайским мобильным платежным приложениям.

Иностранцы из таких стран, как Сингапур, Малайзия, Таиланд, Республика Корея, Монголия и ряд других, могут непосредственно использовать местные электронные кошельки. Кроме того, все банкоматы ключевых банков Китая поддерживают снятие наличных по зарубежным картам. Более 60 тысяч банковских отделений по всей стране осуществляют обмен иностранных валют.

ТЕХНОЛОГИИ



Медиакорпорация Китая

СМОТР ЭЛЕКТРОМОБИЛЕСТРОЕНИЯ

В КИТАЙСКОЙ СТОЛИЦЕ ЗАВЕРШИЛСЯ 10-ДНЕВНЫЙ ПЕКИНСКИЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ АВТОСАЛОН



Медиакорпорация Китая

Сюй И

В ПЕКИНЕ завершился 18-й Международный автосалон. Выставка крупнейшего в мире авторынка в мае четко показала направление развития индустрии. В центре внимания были почти 300 электромобилей в основ-

ном китайских брендов. Об автомобилях «Войя» еще четыре года назад никто и не слышал. Сегодня премиальный электромобильный суббренд уханьского автопроизводителя Дунфэн Мотор представляет стратегию своего развития на Пекинском автосалоне.

Лу Фан,

генеральный директор автобренда VOYAH:

«Суть инициативы 'Let's VOYAH' в нашей глобальной стратегии развития. Наше видение предполагает сильное присутствие на шести континентах и в 60 странах по всему миру к 2030 году. С этим планом мы рассчитываем, что кумулятивные продажи превысят 500 тысяч машин».



Дунфэн, запустивший электро-мобильное производство в 2019 году, один из крупнейших автопроизводителей Китая, входит в список 150 крупнейших компаний мира. С 2023 года машины его суббренда «Воя» можно купить в России, Беларуси, Израиле, Дании, Швейцарии, Финляндии и Норвегии. Приехавшие на автосалон европейские автодилеры уверены в хороших перспективах китайских электрокаров.



Торье Александер Сулланд,

гендиректор норвежской компании-автодилера Electric Way:

«Мы возим китайские машины в

Европу. Норвегия — маленький рынок, поэтому нынешнее разнообразие брендов, возможно, для нее велико. Но новоружцы, будучи скандинавами, очень любопытны. Им нравится пробовать новое. А если вы попробовали китайский электрокар, вам определенно захочется его купить».



Одно из преимуществ китайского электромобилестроения — доступность комплектующих. Одна только фуцзяньская компания CATL обеспечивает треть мирового производства аккумуляторных батарей для электрокаров. На пекинском автосалоне она представила электромобильную шасси-платформу, разработанную совместно с вьетнамским автобрендом VinFast.



Гао Хуань,

технический директор фуцзяньской компании по производству аккумуляторов и топливных элементов CATL:

«CATL настроен на дальнейшее инновационное сотрудничество с глобальными партнерами. К примеру, мы активно помогаем американским партнерам в повышении операционной эффективности для запуска заводов по производству аккумуляторов. Мы также укрепляем кооперацию с азиатскими партнерами, в том числе в Республике Корея и Таиланде».

Открытость китайской электро-мобильной индустрии стимулировала прогресс в дизайне. Представленный на Пекинском автосалоне электрокар Geely Yinhe E8 в феврале получил награду iF Design Award профильного международного форума в Ганновере. В дизайнерском мире это аналог Оскара.

Чэнь Чжэн,

вице-президент автоконцерна Geely:

«Китайские автобренды учитывают лучшие дизайн-концепции в мире, привнося больше возможностей для их обновления. Укорененная в китайской культуре и имеющая оригинальный брендовый дизайн, Geely собирает талантливых дизайнеров по всему миру для реализации принципа «китайский дизайн, глобальная эстетика», чтобы обеспечить высокоценный опыт, который удовлетворит потребности среднего пользователя по всему миру».



За последние три года Китай стал крупнейшим мировым автоэкспортером, последовательно обогнав Республику Корея, Германию и Японию. Роль электромобилестроения в этой гонке будет только расти, помогая зеленой трансформации глобальной экономики. ★



Медиакорпорация Китая

ГОЛУБАЯ ЭКОНОМИКА

УМНЫЕ АКВАФЕРМЫ ПОМОГАЮТ ВОЗРОЖДАТЬ СЕЛЬСКИЕ РАЙОНЫ КИТАЯ



Гун Мин

ИНФОРМАЦИОННЫЕ технологии нового поколения, такие как большие данные и искусственный интеллект, меняют традиционный аграрный уклад Китая. Например, в городе Чунцин на юго-западе страны успешно работает умная акваферма, где одновременно выращивают и морских животных, и овощи. Этот новый высокотехнологичный способ веде-

ния сельского хозяйства называется аквапоника.

В районе Лянпин города Чунцин расположена двухэтажная умная акваферма. Она занимает площадь всего около восьми тысяч квадратных метров, при этом здесь удастся производить 40 тонн овощей и 150 тонн морского окуня ежегодно. На первом этаже находится зона аквакультуры. 24 пруда оснащены автоматизированными устройствами и датчиками,

которые обеспечивают круглосуточное умное цифровое управление экосистемой.

В акваферме используют полностью автоматизированную систему кормления, где все операции по предоставлению питательных веществ могут выполняться при поддержке искусственного интеллекта. Алгоритмы кормления автоматически регулируют количество корма в зависимости от роста рыбы. Плотность посадки морского окуня в каждом пруду здесь составляет около 60 килограммов на кубический метр, что является относительно высоким показателем внутри страны, в результате чего урожайность этой аквафермы в десять раз выше, чем при традиционных методах ведения сельского хозяйства.

Еще одна гордость аквафермы — ультрасовременная и высокотехнологичная система рециркуляции воды. После очистки и дезинфекции часть сточных вод из искусственных прудов возвращается обратно в резервуары, в то время как другая ее часть направляется в зону выращивания овощей на верхний этаж. Это работает и в другую сторону: от растений вода возвращается в пруды на первый этаж. Такая система позволяет экономить больше воды, примерно от 80 до 90 процентов, по сравнению с традиционными аграрными методами и показывает отличный пример устойчивого сельскохозяйственного производства.

Использование сточных вод из аквакультурных зон для выращивания овощей может осуществляться без применения дополнительных удобрений и пестицидов. Зона произ-

водства овощей работает в автоматическом режиме — от высаженного семечка до зрелого овоща. Это позволяет экономить более 90 процентов рабочей силы по сравнению с традиционными методами ведения сельского хозяйства.

Руководство фермы планирует совершенствовать технологии аквапоники и оборудование, используя цифровые инструменты для повышения эффективности производства. Цифровизация стоит в приоритете у властей района Лянпин. Это позволяет стимулировать переход от традиционного к умному сельскому хозяйству, принося пользу как устойчивости аграрного производства, так и местной экономике.

Сегодня «умное сельское хозяйство» применяется более чем в 80 процентах местного овощеводства и аквакультуры, делая значительный вклад в рост отрасли. Благодаря таким цифровым аграрным инициативам общий объем сельскохозяйственного произ-



водства в регионе ежегодно увеличивается примерно на 7 процентов. Устойчивая модель сельского хозяйства продвигается во всем Китае,

поскольку подразумевает бережное отношение к земле, воде и удобрениям, помогает развитию экономики и вселяет оптимизм. ★



ЧТО ПОСМОТРЕТЬ В ЦЗЯНСУ

В ПРОВИНЦИИ
РАЗРАБАТЫВАЮТ
НОВЫЕ АВТОРСКИЕ ТУРЫ
ДЛЯ РОССИЯН

Александра Полянская

ПОТРЕБНОСТИ туристов, желающих посетить Китай, меняются: путешественники все чаще смотрят в сторону материкового, экскурсионного Китая. Древняя провинция Цзянсу точно попадает в такие запросы. Наш корреспондент лично изучила местные туристические достопримечательности и делится впечатлениями в формате фотоэкскурсии.

В конце марта — начале апреля российская группа, состоящая из туроператоров, журналистов, художников, врачей, специалистов садового ландшафтного дизайна и чайной культуры,

изучала туристические возможности уникальной провинции Цзянсу.

Организаторами увлекательного ознакомительного тура выступили Управление по делам культуры и туризма Цзянсу и туроператор China Tour & Business Travel Company.

Туристические власти страны хотят принимать больше россиян, а генеральный директор China Tour & Business Travel Company, президент РОО «Русско-китайский клуб» Сергей Джан Ша разрабатывает новые авторские туры для близких по интересам людей, профессионалов в разных областях. Туроператоры уже прощают таким тематическим программам вполне успешное будущее.

СУЧЖОУ: ВОЛШЕБНЫЕ ПАРКИ И КАНАЛ, КРАСИВЫЕ ЛЮДИ И ВКУСНЫЙ МАНГО

У отеля в Сучжоу, самого известного россиянам города провинции Цзянсу, расположенного всего в 1,5 часа езды от Шанхая, нас встретил русскоговорящий китайский гид. Представился Валерой. И тут же уточнил, что вообще-то и не собирался с нами общаться, но обстоятельства вынудили — заменяет изначально назначенного гида, который заболел.

Если кто не понял, Валера шутил. На самом деле, он был рад такой неожиданности. Просто юмор у китайцев такой. А смеяться китайцы умеют и



Александра Полянская

Провинция Цзянсу раскрывает туристам свою душу.



Сучжоу более 2500 лет.

маршрут

Дыхание Китая

любят. И всегда окружают тебя заботой. Чувствуешь себя здесь очень уютно и всегда улыбаешься.

Проблем с оплатой нигде не возникло. Везде принимали наличные, купленные еще в России, без всяких даже указаний на необходимость оплатить по QR-коду. Со связью тоже все отлично — в отелях «летал» Wi-Fi, а за их пределами подключался роуминг или eSIM.

Сучжоу, которому уже более 2500 лет, — очаровывающий и уютный город. Здесь приятно никуда не спешить, смаковать блюда в рестораничках и без маршрута блуждать по узким улочкам, покупая там все, что душе угодно, в том числе самый вкусный сушеный манго и, конечно же, вышивку на шелке ручной работы. Кстати, Сучжоу — родина китайского шелка.

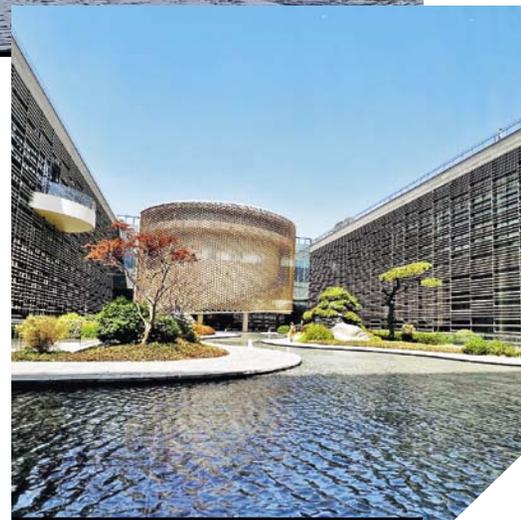
Отдельное удовольствие здесь — любоваться людьми в красивых нарядах, взятых напрокат для фотосессий, разглядывать древнюю каллиграфию и другое искусство в музеях. А еще — долго сидеть в атмосферных кафе с видом на Великий китайский канал Пекин — Ханчжоу, самый длинный и самый древний в мире.



Поля рапса близ Синхуа.

Сучжоу — и один из первых городов в мире, построенных на воде. Поэтому его называют «китайской Венецией». В исторической части города проложены десятки каналов, через которые перекинуты старинные мосты. Весь исторический центр вместе с красивыми садами включен в список Всемирного наследия ЮНЕСКО.

Сады и парки — отдельная гордость Сучжоу, как, впрочем, всей провинции Цзянсу. Это не просто сады, это целые парковые усадьбы, где традиционные китайские постройки гармонично вписаны в рукотворные ландшафты из скал разной формы, благоухающих цветов, мостиков, водоемов. Есть парки с потрясающей иллюминацией, которая переносит гостей в фантастические миры.



Музей Великого Канала в Янчжоу.

Стоит обязательно посетить самый известный сад в нижнем течении реки Янцзы — Сад «скромного чиновника», созданный в 1522 году, сходить в музей города Сучжоу, а также съездить на озеро Тайху, которое находится в пригороде Сучжоу.

СИНХУА И ЯНЧЖОУ: ЯРКИЕ КРАСКИ И МУДРЫЕ МЫСЛИ

Каждый день, посещая новые города провинции Цзянсу, мы все больше погружались в атмосферу глубинного Китая, с его красочными пейзажами, богатой культурой и мудрыми жителями.

Недалеко от города Синхуа есть парк, где на полях растет рапс. Вроде бы ничего необычного: симпатичные растения, фотозоны, панорамные площадки, река, по которой туристов на деревянных лодочках катают милые женщины. Но как-то там по-особенному спокойно: сразу попадаешь в «зону комфорта».



Веер ручной работы — самый популярный сувенир у туристов. Сучжоу.

Как сказал продавец головастиков на разбитом близ рапсовых полей базаре: «Пока есть гармония, нет повода для печали, а для добрых сердец всегда открыты все пути».

С гармонией в Китае все в полном порядке. Хотите физической разгрузки — поезжайте в клинику традиционной медицины в городе Тайчжоу, а за душевным спокойствием — в парки и многочисленные сады Янчжоу. Все три перечисленных города находятся относительно недалеко друг от друга.

Закладывайте на прогулки по паркам Янчжоу как можно больше времени — там просто здорово! Традиционная архитектура в сочетании с буйством природных красок впечатляет. Так что хочется долго гулять и растягивать каждую минуту здешнего умиротворения.

Обязательно сходите в сад Гэюань: там и традиционные постройки, и различные виды бамбука, и рукотворные скалы, сделанные из разных видов камней, отражающие все четыре времени года.

В Янчжоу, как и в Сучжоу, можно полюбоваться Великим Китайским каналом. Еще в городе есть современный интерактивный музей Великого канала, экспонаты которого как энциклопедия, наглядно демонстрирующая историю китайских каналов.



Александра Полянская

Девушки в национальных одеждах, Нанкин.

**НАНКИН:
ВЕСЕЛО И ВКУСНО**

Нанкин, как и подобает бывшей столице Китая при нескольких императорских династиях, — неугомонный и веселый. Сразу заряжаешься энергией этого города, чувствуешь, как после степенных Янчжоу и Тайчжоу тебя захватывает ненасытная потребность в веселье.

Утоляется она легко. Стоит просто приехать в исторический центр Нанкина. Там много ресторанов, красивых и модных людей, сувенирных лавок, пешеходных зон. А еще здесь течет река Циньхуай, по которой просто необходимо прокатиться на лодке. За историей, которая у Нанкина внушительная — более 2500 лет, — многочисленные туристы ходят в музеи, храмы XI века и, конечно, на самую

длинную в мире крепостную стену XIV века. Вид с нее открывается без преувеличения захватывающий.

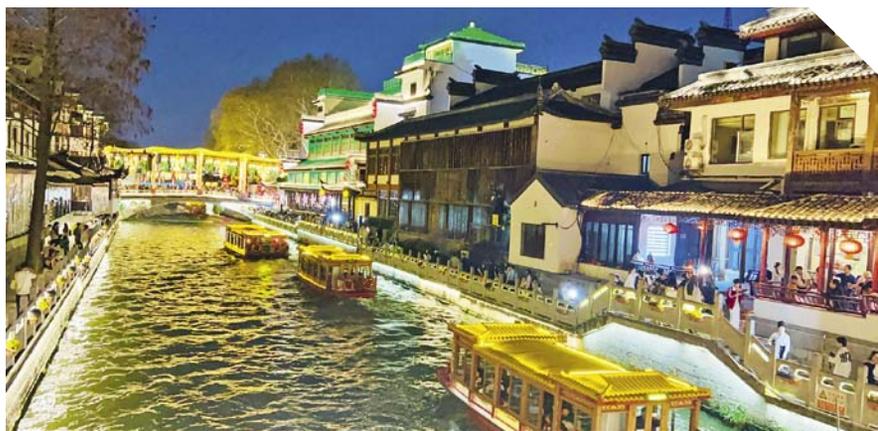
Еще одна точка притяжения для любителей истории и культуры Китая в Нанкине — занимательный музей нематериального культурного наследия Юаньтоучжу.

Там, помимо всего прочего, можно увидеть процесс изготовления парчи. Процесс такого шелкоткачества очень сложен, и его нельзя механизировать, поэтому дюйм нанкинской «облачной парчи» приравнивается к «дюйму золота».

Можно познакомиться в Нанкине и с искусством вырезания из бумаги. Этот вид китайского искусства тоже очень древний, он восходит к тому же времени, когда здесь только появилась бумага, то есть со II века нашей эры.



В ресторане.



Речные прогулки в центре Нанкина.

Самая большая в мире бронзовая статуя Будды, Уси.



Драгоценная фреска во дворце Брахма.

УСИ: СОВРЕМЕННОСТЬ И ВЕЛИЧИЕ ДРЕВНОСТИ

В городе Уси, расположенном в 180 километрах от Нанкина, царит атмосфера творчества и созидания. Здесь хочется подмечать детали, радоваться моменту и собирать самые яркие впечатления.

Встречу с удивительным в Уси нужно начать с самого большого в мире 88-метрового бронзового Будды и расположенного рядом грандиозного дворца Брахма.

Дворец заслуженно называют «Лувром буддийского искусства». Чего только здесь нет. Потолок холла дворца украшен 12 мраморными фигурами летающих фей, на колоннах — узоры, выполненные в традиционной технике резьбы по дереву, на стенах — 12-метровые картины маслом с буддийскими религиозными сценами.

В одном из залов находится гигантская стеклянная фреска, для создания которой использовалось 15 килограммов золота, более 500 килограммов серебра, более 12 тысяч гранул жемчуга, коралла и других священных буддийских драгоценностей. В общем, это тот случай, когда видеть



Александра Полянская

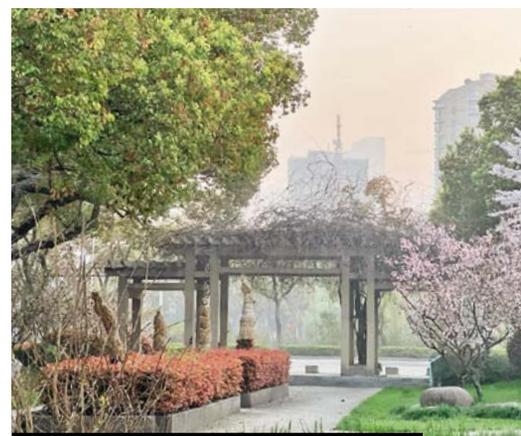
надо своими глазами, потому что слова и даже фото здесь бессильны.

Перед встречей со статуей Будды туристам показывают мультимедийное представление, рассказывающее о пути Будды к просветлению. От представления по спине бегут мурашки, а при виде огромной статуи Будды разбредаются по всему телу.

Можно подняться на смотровую площадку к Будде, а можно посмотреть на него издалека. Особенно эффектно смотрится статуя, когда включаются фонтаны.

Уси — это еще каналы и парки. Такие, которые можно назвать мечтой для всех любителей созерцательного отдыха. Смело идите в любой парк и вы гарантировано получите обилие цветов и птичьего многоголосья, посмотрите на утонченную традиционную архитектуру и красивых людей. Природная красота Уси напоминает китайскую картину.

За каналами надо ехать в исторический центр Уси. Желательно вечером, когда все подсвечивается огоньками. Выбирайте ресторанчик в старинном домике на берегу, и, глядя на Великий канал Китая, начинайте



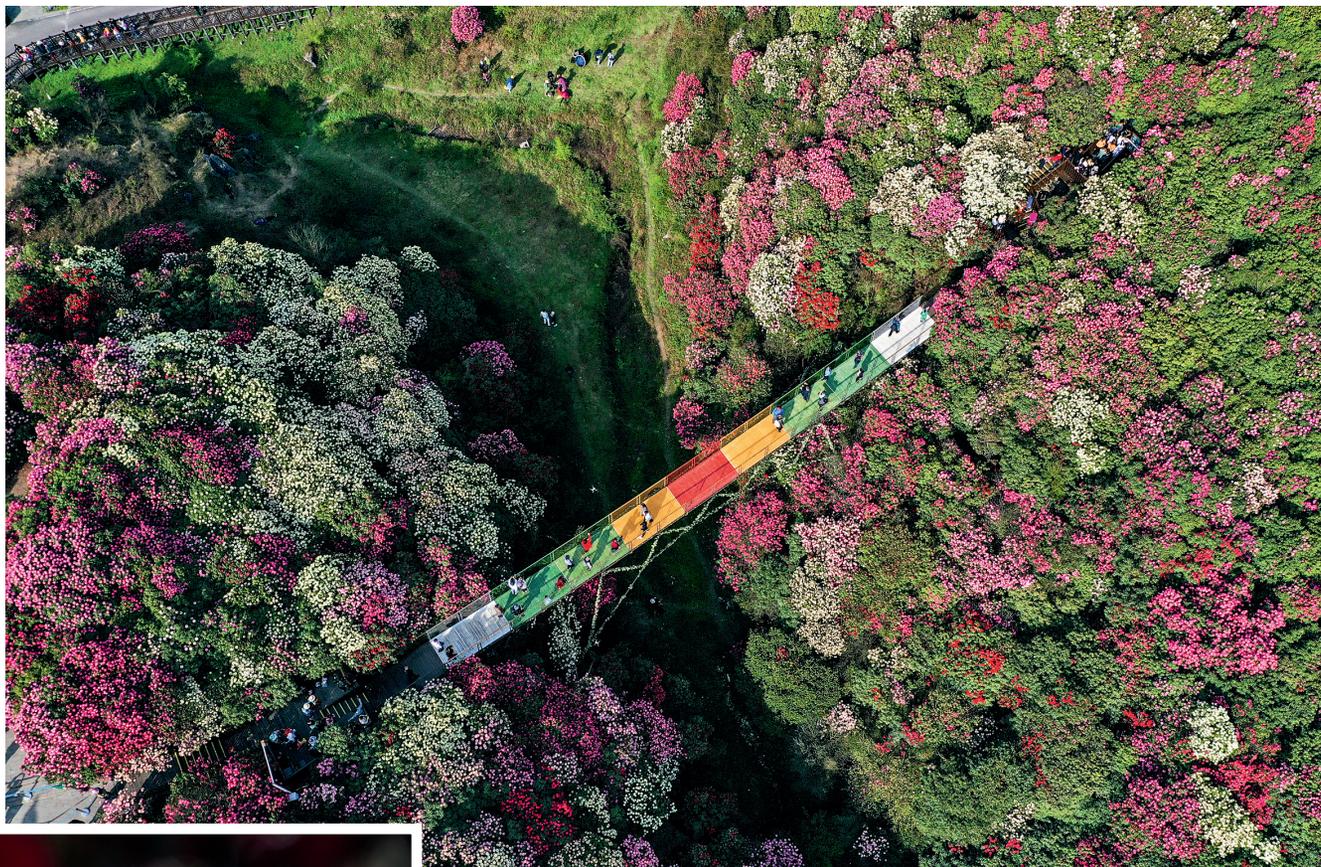
Парк на рассвете, Уси.

мечтать. Как сказала наш чудесный гид Юань (или просто Юля): «Китай всегда слышит желания своих гостей и исполняет».

Из Уси можно поехать в Шанхай, он недалеко, в 126 километрах. А оттуда в Россию. Но у нас был другой вариант — мы продолжили свое китайское путешествие и отправились на скоростном поезде в Пекин. Там нас ждали прогулки по центру, общение с колоритными людьми, бесконечные фотосессии и поездка на Китайскую стену... но это уже другая история... ★

СЕЗОН ВЕСЕННЕГО ЦВЕТЕНИЯ

ЛЕС РОДОДЕНДРОНОВ РАЗВИВАЕТ ЭКОНОМИКУ МАЛЕНЬКОГО ГОРОДА
В ПРОВИНЦИИ ГУЙЧЖОУ НА ЮГО-ЗАПАДЕ КИТАЯ



Медиакорпорация Китая



Мартин Анданар

НАЦИОНАЛЬНЫЙ парк в окрестностях небольшого города Бицзе в провинции Гуйчжоу на юго-западе Китая входит в список туристических зон высшей категории. Все потому, что здесь на площади около 120 квадратных километров каждую весну пышно расцветают дикие азалии, что ежегодно привлекает в этот живописный район более миллиона туристов. Ландшафтный район Байли Дуцзюань — крупнейший по площади естественный лес рододендронов в Китае.

В парке насчитывается более 40 видов этого растения. Здесь ежегодно с марта по май горы и равнины утопают в цветах дикой азалии. Благодаря усилиям по сохранению этого уникального природного объекта некогда бедный район городского округа Бицзе стал процветать. Эта история успеха — пример возрождения сельского района в современных реалиях. Заработок почти 50 тысяч человек, около трети населения района, связан с выращиванием цветов. Благодаря развитию уникальных живописных мест доходы местных жителей зна-

чительно увеличились. Многие из них сейчас зарабатывают на жизнь в сфере туризма.

В 2013 году национальному парку Байли Дучзюань была присвоена категория 5А — наивысший рейтинг в китайской классификации туристических объектов. Люди приезжают сюда полюбоваться азиями весной, отдохнуть от жары в прохладном лесу летом и насладиться горячими источниками зимой. Эти три сезона способствуют устойчивому развитию туризма в Байли Дучзюань в течение всего года.

Помимо развития туризма, в районе наращивают и производственную сельскохозяйственную базу. Так, например, в 2022 году здесь открыли цветочный научно-технический парк Хуэйцзин, который специализируется на разведении и селекции расте-

ний рода рододендронов. Выращенные здесь цветы сейчас продают по всему Китаю и даже экспортируют за пределы страны. Кроме того, предприятие обеспечило работой несколько десятков местных фермеров.

Е Сянхуэй,

садовод Научно-технического парка Хуэйцзин, Гуйчжоу:

«Раньше я жила на доход от продажи урожая со своего огорода, зарабатывать получалось немного. Теперь, работая в цветочном научно-техническом парке, я зарабатываю более трех тысяч юаней в месяц. Благодаря этому я могу заботиться о своей семье и даже начать разводить свиней и коров. Работа стала проще и чище. Я могу носить чистую одежду и обувь. Сейчас я очень довольна своей жизнью».



ших предприятий. В связи с этим многие молодые люди возвращаются в родные края, чтобы продолжить семейное дело.

Гао Юэ,

менеджер предприятия по производству ферментированного соевого соуса Midi River, Гуйчжоу:

«Наши работники в основном из этой деревни или близлежащих поселков. Здесь они получают стабильный доход, благодаря чему условия жизни их семей становятся лучше. За последние годы многие отремонтировали или построили новые дома».



Полюбоваться одним из самых красивых парков в Китае в Гуйчжоу приезжают туристы не только со всех уголков страны, но также и из-за границы. Традиция любования весенним цветением дает людям возможность стать ближе к природе, а также помогает жителям отдаленных районов сохранять свои территориальные и культурные особенности. ★



Медиакорпорация Китая





ПРАЗДНИК РАСШИРИЛ СВОЮ ГЕОГРАФИЮ

14-Й МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПЕКИНСКИЙ КИНОФЕСТИВАЛЬ:
МИРОВЫЕ И КИТАЙСКИЕ ПРЕМЬЕРЫ, ЗВЕЗДЫ, СТРАНЫ, СОБЫТИЯ

Ольга Гальперович

14-Й ПЕКИНСКИЙ международный кинофестиваль проходил в китайской столице с 18 по 27 апреля. На него съехались кинематографисты из Китая и из-за рубежа. Создавая платформу для обсуждения тенденций развития киноиндустрии и содействия куль-

турным обменов в этой сфере, праздник кино расширил свою географию, охватывая все больше регионов и стран.

Церемония открытия порадовала обилием местных звезд как сериалов, так и большого кино, а также появлением профессионалов из разных государств и членов жюри 14-й фестиваль-

ной премии «Тяньтань», которое возглавил в этом году сербский режиссер Эмир Кустурица. В составе судейской коллегии также были китайско-американский певец Крис Филлипс, австралийский звукорежиссер Дэвид Уайт, сценарист и режиссер Джессика Хауснер, а также китайские актеры Чжу И Лун и Ма Ли.



Медиакорпорация Китая

Церемония открытия Пекинского международного кинофестиваля-2024. В течение девяти дней в кинотеатрах прошли конкурсные показы китайских и зарубежных фильмов.

На конкурс было заявлено 1509 кинолент из 118 стран и регионов, 15 из которых отобрали в качестве претендентов на кинопремию «Тяньтань». Почетным гостем нынешнего фестиваля стала Бразилия. В фестивальную программу включили четыре бразильские кинокартины, посвященные культурному и региональному разнообразию. Но не только эта страна была в фокусе. На фестивале уделили внимание и другим государствам и даже континентам.

АФРИКА

В этом году на фестивале для кинематографистов африканских стран была организована отдельная встреча — презентация, которая прошла с полным успехом и надеждой на будущее сотрудничество. Идея проведения мероприятия, организованного главой Африканской киноассоциации в Китае, актером из Габона, живущим в Пекине уже более 20 лет, Люком Бендзой, состояла в том, чтобы предоставить платформу для обсуждения совместных проектов с режиссерами разных стран Африканского континента. Он сказал, что было важно провести такую встречу между африканскими творческими людьми и китайскими профессионалами, работающими в киноиндустрии, чтобы наладить контакты, больше узнать друг о друге, создать совместные истории и снять фильмы, в которых люди узнают подробнее о культуре друг друга. По его мнению, как минимум четыре проекта разных жанров уже нашли возможность воплотиться на экране в ближайшем будущем. Режиссерам осталось встретиться и обсудить детали с китайскими инвесторами и продюсерами, и в ближайший год фильмы могут появиться в кинотеатрах. На презентации были представлены проекты из Конго, Южной Африки, Габона, Маврикий и других стран в разных жанрах, включая драмы, романтические комедии и фантастические приключения из будущего. Предполагаемые инвесторы из Китая были воодушевлены и вдохновлены, много обсуждали проекты, а режиссеры из африканских стран высказывали полную уверенность в состоятельности и возможности осуществления такого сотрудничества. На встрече присутствовали представители дипломатических миссий африканских государств в Китае, актеры, режиссеры, продюсеры. Самуэль, актер, живущий и работающий в Пекине более 10 лет,

отметил, что такая встреча в рамках Пекинского международного фестиваля помогает налаживать сотрудничество и устранять расстояние между идеями режиссеров из африканских стран и потенциальными инвесторами, которые хотят поддерживать киноиндустрию на континенте, изучать культуру и то, как много могут сказать фильмы и телевидение о жизни и о людях. Его больше всего поразил проект из Конго, рассказывающий о девочке, попавшей в автокатастрофу в связи с добычей полезных ископаемых, и о том, какие порой трагедии происходят в связи с этим в странах Африки.

АРАБСКИЕ СТРАНЫ

В этом году на фестивале можно было увидеть две новые работы, созданные арабскими кинематографистами. Фильмы, снятые в Ливане «Арзе» и в Кувейте «Как я туда попал», провели свои мировые премьеры именно в Пекине в рамках фестиваля. Об этом авторы с гордостью сообщали во время разговоров со зрителями после просмотров. Удивительно, как много интересных и содержательных вопросов задавали люди.

Ливан представил картину режиссера Миры Шаиб, которая называется «Арзе» по имени главной героини. По признанию одного из авторов сценария и продюсера Лоая Хрэйша, в написании сценария участвовали три человека. «С одним из моих соавторов Фэйсалом Шаибом мы работаем все время. Он мне позвонил как-то и сказал, что посмотрел итальянский фильм Витторио Де Сика «Похитители велосипедов» — классическую картину, особенную для всех ценителей кино. И он сказал, что эта история может прекрасно быть перенесена на улицы Бейрута. Таким образом мы начали обсуждать нашу совместную картину. Далее его сестра, режиссер Мира Шаиб, присоединилась к нам довольно быстро и также участвовала



Gold or shit получил приз за лучший фильм, награду вручали (слева направо) Чжан Имоу, Эмир Кустурица и Цзян Вэнь.

в развитии сюжета. А потом еще один продюсер из Ливана стал нашим партнером. Так что получилась довольно коллективная работа, которая очень часто проходила в виртуальном формате. Так как мы все живем в разных городах и даже странах, мы очень много общались по телефону, проводя видеоконференции. И потом были вознаграждены: на некоторых фестивалях наш проект отметили разными наградами за перспективу, что позволило нам получить финансирование от международных фондов и кинофестиваля «Красного моря». Получился ливанский фильм, деньги на который, в основном, выделены различными арабскими фондами, ситуация довольно редкая для нашего кино. Ведь в основном ливанские фильмы находят финансовую поддержку в Европе, особенно во Франции. А мы профинансировали нашу картину через Египет и Саудовскую Аравию. Это рассказ о женщине, главной героине, которая является и объектом исследования, и призмой, и главным

действующим лицом повествования. Почему женщина? Фэйсал и я, мы интересуемся фильмами о женской судьбе. Вначале мы совершенно не задумывались, почему пишем именно о такой героине, задаваясь потом вопросами, на которые нашли такой ответ: мы просто возвращаемся к нашим мамам, их судьбам. Мы вдвоем покинули Ливан из-за войны, будучи тогда подростками, уехав получать образование в США. И мы задумались, как должно быть сложно для наших мам отпустить детей жить так далеко. Но видеоконференции, технологические возможности делают сейчас дистанцию короче, хотя она все равно остается.

Так что мы писали с той точки зрения, что Арзе как мама старается оградить себя и своего сына от такого расставания, которое случилось в ее жизни уже с мужем и принесло много боли и трагических последствий. Это довольно распространенная тема в Ливане: очень многие ливанцы живут за пределами родной страны,

разбросанные по всему миру. Диаспора по количеству людей превышает население, которое живет собственно в Ливане. Но в этом ничего нового нет: мы эмигрировали с давних времен, искали возможности за пределами нашей страны. Ливанцы очень гордятся тем, что, несмотря на все неприятности, которые происходят с нами все время, мы любим Бейрут, город, где мы выросли. Нам хотелось написать что-то о городе и о стране, это важно для нас. Но нам нужно было, чтобы фильм был воспринят, а не только ездил по фестивалям, потому что мы выбрали такую трогательную историю одной женщины, одной семьи и города, который по-особенному вдохновляет своей необычной атмосферой».

РОССИЯ

Несмотря на то что российских фильмов в основном конкурсе не было, все же внимание российскому кино в рамках фестиваля было оказано. Фильм «Вызов», который довольно успешно

вышел в кинопрокат Китая в апреле, был показан в довольно необычном месте. На огромном экране столичного музея науки и технологий можно было практически стать участником полета в космос. Ощущение принадлежности космическому пространству за счет объемного экрана было почти физическим. На показ пришло много семей с детьми. И для всех присутствующих выступил и ответил на вопросы профессор, специалист по космическим исследованиям. Он объяснил зрителям некоторые научные детали о том, как непросто было создавать такой фильм, какие принципы физики задействованы в космических просторах и многое другое. Зрители после показа задавали еще много вопросов и уходили в полном восторге, даже недоумении, как подобный полет состоялся, а съемки получились масштабными и такими натуралистическими.

Кроме того, в этом году Россию представляла еще одна научно-фантастическая картина «Контакты». Дебютная полнометражная работа режиссера Дмитрия Моисеева приняла участие в специальной секции «Фокус на будущее».

Дебютный полнометражный фильм режиссера Дмитрия Моисеева рассказывает о медсестре Нине, которая ухаживает за прибывшими инопланетянами. Дмитрий признается, что на создание фильма его вдохновила русская легенда. В своем авторском фильме режиссер размышляет на тему развития отношений между людьми и пришельцами.

«Мысль там достаточно простая. Про то, что любое живое существо разумно, оно нуждается в каком-то бережном отношении. И, по большому счету, если мы попытаемся так ко всем относиться, и друг к другу

тоже, то, может быть, нам и удастся как-то контакт наладить в итоге. Но там есть и много других смыслов, я не исключаю любых интерпретаций. Вот интересно, что скажут китайские зрители, посмотрим».

Билеты на фильм были распроданы за несколько дней до показа. Дмитрий сказал, что результат превзошел все его ожидания.

Зрительница Ян Шусинь так охарактеризовала увиденное: «Я думаю, этот фильм очень эстетичен в своей визуальной подаче. Сюжет разворачивается в вымышленном постсоветском мире. Серый и полуразрушенный вид всего города в фильме придал ему немного ретроатмосферы. Мне понравились визуальные эффекты».

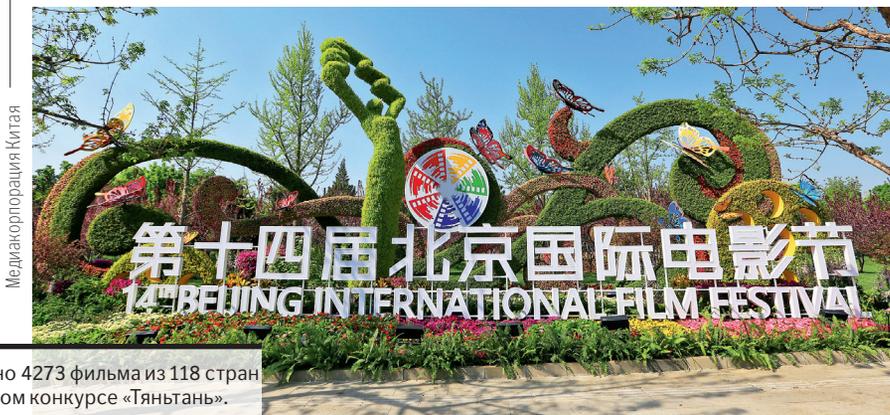
Зритель Чжао Суйфань продолжил мысль режиссера: «Мы привыкли, что в фильмах об инопланетянах в основном пришельцы прилетают на Землю с целью уничтожить человечество, как, например, в популярном сейчас сериале «Задача трех тел». Но этот фильм рассказывает о том, как инопланетяне и люди выстраивают отношения, это очень оригинальный взгляд. Фильм также показал мне нежную и мягкую сторону русских людей, это изменило мое стереотипное представление об этом народе».

Созданная в 2014 году в рамках Пекинского кинофестиваля программа «Фокус на будущее» в этом году отметила свое 10-летие. Ее цель — открыть

новые таланты с китайской точки зрения и привести художественную оригинальность к новым тенденциям в мировом кино, а также способствовать сотрудничеству и обмену между молодыми кинематографистами из разных стран. Молодые режиссеры, такие как Моисеев, смогут получить поддержку и новый опыт. На это надеется и сам режиссер: «Как международная площадка, любой кинофестиваль, который существует в международном пространстве, пытается раздвинуть границы своей национальной культуры, при этом как бы влить в себя взгляды других культур. Но он в любом случае помогает сделать этот мир более прозрачным для всех людей, в целом помогает увидеть разную оптику разных авторов. И это круто, это должно продолжаться. И чем больше такого будет, тем лучше. Хотелось бы еще увидеть фильмы других авторов».

ЕВРОПА

Мастер-классы — это отдельная тема на кинофестивале. Среди основных площадок вот уже несколько лет подряд огромные павильоны и выставочные центры парка-станции Ланьюань привлекают кинематографистов-профессионалов, гостей фестиваля, студентов и любителей кино, включая местных жителей этого района столицы почувствовать очарование от искусства, от встреч, от прекрасной



На кинофестивале зарегистрировано 4273 фильма из 118 стран и регионов мира для участия в главном конкурсе «Тяньтань».

атмосферы праздника. На протяжении нескольких дней в рамках фестиваля здесь активно работает кинорынок, на котором профессионалы, дистрибьютеры не только подписывают контракты, создают новые контакты, но и обсуждают будущие проекты, делают презентации и приходят на мастер-классы известных кинематографистов.

Мне повстречались таким образом режиссер Стефани Колс и актер Алексей Овсянников конкурсного фильма из Нидерландов «Молоко». Эта картина рассказывает об очень камерной истории молодой женщины и ее партнера, которые потеряли ребенка. Грудь женщины полна молока, и она решает поделиться им, даря кому-то надежду и как будто продолжая жизнь. Они пришли на мастер-класс председателя жюри, знаменитого сербского режиссера Эмира Кустурицы, который высказал полное восхищение и конкурсной программой фестиваля, и его атмосферой, упомянув при этом своего любимого писателя из России Антона Чехова и сказав, что история обыкновенного маленького человека с его большими проблемами и страстями по-прежнему вызывает интерес в мире, отражаясь в различных культурах по-своему, но даря при этом прекрасные произведения искусства. В рамках фестиваля прошли еще два прекрасных мастер-класса знаменитой женщины-режиссера из Гонконга Анн Хуэй, которая была членом жюри нынешнего Берлинале, и актрисы Джоан Чен.

Кроме того, для гостей организовали больше 100 мероприятий. Там представители индустрии из Китая и из-за рубежа смогли пообщаться и обсудить новые пути для взаимодействия.

НАГРАДЫ

На церемонии закрытия жюри объявило обладателей главной награды — премии «Тяньтань». В этом году в 10 конкурсных номинациях было представлено 15 картин, которые отобрали из более чем 4 тысяч фильмов со всего мира. Триумфатором вечера стал фильм индийского режиссера Карана Теджпала «Похищение», который увез с собой награды за лучшую операторскую работу, лучшую режиссуру, а также лучшую женскую роль.

Сценарист фильма «Похищение» (Индия) Гаурав Дхиндра сказал: «Мы

не ожидали, что сможем завоевать столько наград. Я хочу поблагодарить всех членов жюри. Это первый фильм режиссера Карана Теджпала, он очень много значит для нашей команды. Мы столкнулись со многими трудностями в процессе съемок. И эти награды — признание нашего труда». В самой ожидаемой номинации кинофестиваля — лучший полнометражный фильм, победу одержала китайская драма «Всё или ничего».

Режиссер фильма «Всё или ничего» (Китай) Лун Фэй поделился своими эмоциями: «Я рад, что фильм выиграл именно в этой номинации, а не, например, в индивидуальной за лучшую режиссуру, потому что это признание работы всей съемочной группы. Я переживал за то, каким фильм получился, не хотел разочаровывать зрителей. Я рад, что нашу работу высоко оценили».

И это действительно так. История режиссера, переживающего кризис среднего возраста и творчества, вернувшегося к себе на родину в Чунцин из Пекина и сумевшего воплотить благодаря семье, подруге и преодолению собственных страхов свою мечту, поразила членов жюри своей искренностью. Эмир Кустурица, объясняя выбор жюри, снова вспомнил о Чехове и драмах маленького человека, провел параллели с фильмами Вуди Аллена и высказал благодарность и восхищение китайским кинематографистам за талант и творческий подход.

На этом 14-й Пекинский международный кинофестиваль закончил свою работу. Показы более 250 китайских и зарубежных фильмов прошли в течение девяти дней в 27 кинотеатрах Пекина, Тяньцзиня и провинции Хэбэй, даря зрителям неповторимые эмоции и открытия. Будем ждать следующей весны, когда организаторы пригласят гостей вновь встретиться и окунуться в чудесный мир кино и открытий.



3月15日 银

Медиакорпорация Китая



ПЕРВЫЕ В КИНОКОСМОСЕ

В КИТАЕ ВЫШЕЛ В ПРОКАТ РОССИЙСКИЙ ФИЛЬМ «ВЫЗОВ»

Ду Юйхуэй, Артур Валеев

В КИТАЕ впервые после пандемии в широкий прокат вышел российский фильм. Показ картины Клима Шипенко «Вызов» состоялся на восьми тысячах экранах одновременно. Китайские прокатчики уверены в успехе, поскольку это первый в мире художественный фильм, сцены для которого снимали непосредственно в космосе. На премьерные показы в Пекин приехала исполнительница главной роли Юлия Пересильд.

Тема космоса очень популярна в Китае, а фильмы об освоении Вселенной собирают полные залы кинотеатров. Но до сих пор на экранах страны показывали фантастику, созданную в Китае или США. «Вызов» — не просто

первый российский фильм на эту тему, показанный в КНР, это первая в мире картина, снятая в космосе.

Первые зрители фильма «Вызов» в Китае — в основном молодые люди. Кто-то захотел увидеть на большом экране настоящий космос. Кого-то интересует российское кино и возможность задать вопросы исполнительнице главной роли напрямую. Одна из самых популярных актрис России Юлия Пересильд заряжает китайскую публику своей энергией — за три дня в Пекине она дала десятки интервью и лично представила картину в нескольких кинотеатрах.

Один из лидеров российского кинопроката идет на мировой рекорд. На такой смелый шаг — показывать фильм «Вызов» сразу на восьми тысячах

Фильм «Вызов» — первое кино из России, которое китайские зрители увидят сначала перевернутых. Годов культуры Китая и России. Продюсеры надеются, что после коммерческого успеха этой картины, российские ленты будут чаще появляться на афишах китайских кинотеатров.

киноэкранах — китайский дистрибьютер решился без колебаний. Он тоже принял вызов.

В России отправили первую актрису в космос. Теперь историю о том, как врач спасает космонавта на орбите, должно увидеть максимальное количество зрителей в Китае.



Ду Лян,

генеральный директор китайской кинопрокатной компании:

«Самое главное, что многие китайские дети, в том числе даже в детских садах, интересуются космосом. Я думаю, для нас будет очень важно увидеть фильм о реальной Вселенной и Международной космической станции, который был снят в космосе настоящей камерой, а не сделан на ком-

пьютере. Это подтолкнет наших детей погрузиться в мечты о Вселенной».

Сцены, снятые в космосе и правда придают большую достоверность фантастической истории о медицинской операции, сделанной в космосе. 12 дней Юлия Пересильд провела на орбите, и теперь она — первая и пока единственная в мире актриса, которая знает, как выглядит Земля из иллюминатора космической станции.



Юлия Пересильд,

заслуженная артистка России, исполнительница главной роли фильма «Вызов»:

«Я думаю, что теперь, после этих просмотров, китайскому зрителю будет трудно смотреть

фильмы, снятые о космосе не в космосе. Мы шутили с нашими космонавтами: вот в Китае, например, есть своя станция. Что мешает сделать там маленький киноавиальон и снимать сериалы, или еще что-то. Это же здорово, это открывает большие возможности. Но, конечно, для этого надо было, чтобы кто-то рискнул и сделал этот первый шаг».

У фильма «Вызов» есть большие шансы на успех в китайских кинотеатрах. Конкуренция в Китае огромная — китайские картины побеждают даже американские блокбастеры. Однако у фильма «Вызов» даже здесь есть уникальные преимущества.

Наталья Стёпкина,

советник-посланник посольства РФ в КНР:

«Ты реально чувствуешь себя как будто сам вышел в этот космос, и как будто ты смотришь на Землю сверху. А второй момент, надеюсь, который, может быть тоже будет интересен китайскому зрителю — это все-таки посмотреть на нашу страну, на наших людей, как мы живем и как мы работаем, как мы принимаем решение в сложных ситуациях».



Члены основного экипажа 66-й экспедиции на Международную космическую станцию: актриса Юлия Пересильд, режиссер Клим Шипенко и космонавт Антон Шкаплеров (слева направо).

УЧРЕДИТЕЛЬ ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ГАЗЕТА ИЗДАЕТСЯ С 11 НОЯБРЯ 1990 ГОДА

<p>Главный редактор «Российской газеты»: В.А. ФРОНИН</p>	<p>Генеральный директор ФГБУ «Редакция «Российской газеты»»: П.А. НЕГОИЦА</p>	<p>По вопросам размещения рекламы в цветных спецвыпусках обращайтесь в рекламную службу «Российской газеты»:</p>	<p>Спецвыпуск «Дыхание Китая» подготовлен отделом деловых приложений ФГБУ «Редакция «Российской газеты» совместно с Медиакорпорацией Китая.</p>	<p>Отпечатано: 000 «Первый полиграфический комбинат» 143405, Московская обл., Красногорский район, п/о «Красногорск-5», Ильинское шоссе, 4-й км.</p>	<p>© ФГБУ «Редакция «Российской газеты». Все права защищены.</p>
<p>Адрес: ул. Правды, 24, стр. 4, Москва, 125993 ФГБУ «Редакция «Российской газеты»</p>	<p>Телефоны 8 499 257 40 98 8 499 257 37 52 8 495 786 67 87</p>	<p>reklama@rg.ru</p>	<p>Редактор Виктор Авдеев Верстка Анна Кузнецова</p>	<p>Подписано в печать 17.05.2024 г.</p>	<p>Любое использование материалов без письменного согласия правообладателя запрещено.</p>
<p>Адрес в Интернете www.rg.ru Телефон 8 499 257 56 50 Факс 8 499 257 58 92</p>	<p>По вопросам распространения: Телефоны 8 800 100 11 13 (звонок бесплатный) 8 499 257 40 23</p>	<p>Страницы 1-52 спецвыпуска являются составной частью «Российской газеты» Рег. № 302.28.09.1993 г.</p>	<p>распространяются только в составе газеты</p>	<p>Дата выхода 24.05.2024 г.</p>	<p>Приобретение авторских прав: Телефон 8 499 257 52 52</p>

Подписные индексы: на год — ПП800, 10042; на полгода — П5919, 15588; на 1 месяц — П1107, 50202; комплекты — ПМ155, ПН342, 17991

«Богиня Нюйва» «Стрелок Хоу И» «Летопись гор и морей»
Вас ждут впечатляющие мифы и легенды древнего Китая

ОЖИВШИЕ МИФЫ ДРЕВНЕГО КИТАЯ



Скачайте приложение «Россия-Китай: главное», чтобы получить доступ
к самому интересному контенту

12+

Реклама



中俄头条

Россия-Китай: главное

16+ реклама

中俄头条是由中央广播电视总台与今日俄罗斯国际通讯社共同打造的中俄双语移动融媒体平台。

«Россия-Китай: главное» - это первая мобильная российско-китайская мультимедийная медиа-платформа, разработанная Медиакорпорацией Китая и МИА «Россия сегодня».



Скачать приложение «Россия-Китай: главное» можно на всех основных апп маркетах



懂中俄，更懂你

Вместе ближе к России и Китаю!